

PER  
B-226

S

11/10/27

160

Bibliothèque St-Sulpice  
340 rue St-Denis  
604-14-5-25

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FONDÉ  
EN  
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction :  
111 Côte de la Montagne,  
Québec.

ABONNEMENT :

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1 06
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1 53
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XV, No 48

QUÉBEC

LE 1er DÉCEMBRE 1927

## LES PLUS HAUTS PRIX

La vente en coopération des animaux vivants est la plus payante en même temps que la moins dispendieuse.

**Elle assure au vendeur  
la pleine valeur de  
ses sujets**

Pour obtenir les plus hauts prix, vendez par l'entremise de la Coopérative Fédérée; expédiez en coopération.

**Bêtes à cornes, Veaux, Pores,  
Moutons et Agneaux.**

## VOLAILLES ABATTUES

C'est la volaille abattue qui obtient les plus hauts prix.

Préparez et abattez les sujets que vous destinez au marché. Utilisez les nombreux débouchés que la Coopérative met à votre disposition.

**La demande est forte et les prix sont bons.**

## Engrais Alimentaires

**Protégez-vous dans l'achat de vos  
moulées et de votre farine**

Nous sommes en mesure de vous protéger contre les hausses de prix, si vous voulez bien communiquer immédiatement avec nous.

Ne retardez pas pour placer vos commandes; tout retard peut entraîner pour vous des conséquences sérieuses.

Voyez immédiatement à cette importante question de l'achat de vos sons, grus et farines.

## GRAINS RONDS

Nous pouvons vous fournir les grains ronds aux prix suivants: par chav complet, f.a.b. Montréal.

Avoine d'alimentation	\$0.68 $\frac{3}{4}$ par 31 lbs.
Blé à engrais	1.80 par 100 lbs.
Orge à engrais	.92 $\frac{1}{2}$ par 100 lbs.
Blé d'inde, 1ère qualité	.96 $\frac{1}{2}$ par 60 lbs.

Demandez-nous, soit par lettre ou par télégramme, les prix de ces grains ou moulées rendus à votre station.

**Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.**

Casier Postal 326





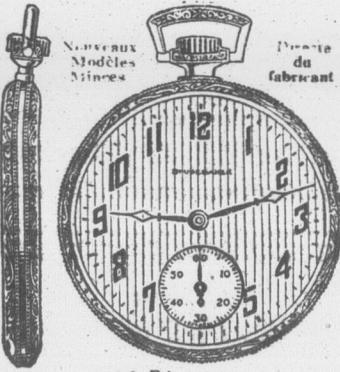
**Un vendeur de pommades  
Apprend une bonne leçon**

M. Vandivier, de New-York, écrit: "J'étais vendeur de pommades pour boutons, éruptions, etc., et lorsque ma propre figure devint couverte de taches, boutons et furoncles, j'essayai une pommade après l'autre sans résultat. Finalement, je compris que je devais m'attaquer à la cause même: la constipation. Je fus étonné de constater, après avoir pris de vos pilules laxatives végétales pour la constipation, que ma peau reprenait un nouvel aspect de santé."

**LES PETITES PILULES DE CARTER POUR LE FOIE.**  
Chez tous les pharmaciens. 25c et 75c. en paquets rouges.

**N'aimeriez-vous pas posséder  
une bonne montre?**

Remarque: Plus de 100.000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de bons possesseurs de Montres Studebaker.



21 Pierres  
**STUDEBAKER**  
La montre assurée  
EXPÉDIEE POUR SEULEMENT  
**\$1.00** en acompte

Une offre surprenante pour \$1.00 en acompte seulement vous pouvez avoir directe de la manufacture une magnifique montre Studebaker à 21 pierres. La balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir de 75 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins à effets d'or jaune, vert et blanc. Huit ajustements comprenant chaud, froid, isochronisme et 5 positions. Assurée pour toute la vie. Vendue directe aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

**CHAÎNE DE MONTRE GRATUITE**  
Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Écrivez pour avoir livre de modèles gratuits tandis que cette offre est en vigueur.

**STUDEBAKER WATCH COMPANY**  
of Canada Ltd.  
Sous la direction des membres de la famille Studebaker connus depuis trois quarts d'un siècle comme manufacturiers de produits de qualité.

Dept N 552 Windsor, Ont.  
Studebaker Watch Co.  
of Canada Ltd.  
Dept. N 552 Windsor, Ont.  
Envoyez en envoyez votre livre de modèles de nouveaux modèles de chaînes et des renseignements qui vous offre à \$1. en acompte

Mallez ceci

Nom.....  
Adresse.....  
Cité..... Prov.....

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration  
111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)  
Bureau publié par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.,  
Imprimé par "Le Soleil Ltd."  
Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 129

**PANIER AUX LETTRES**

**LES DARTRES.**—J'ai une vache qui souffre d'éruptions que je crois être des dartres. Connaissez-vous quelque remède pour ces sortes de bobos?—Un abonné.

**RÉP.**—Le remède le plus simple et le plus pratique pour les dartres ordinaires que l'on rencontre chez les vaches, c'est l'application d'une pommade de soufre et de saindoux, composée comme suit: d'une partie de soufre, bien mélangée avec quatre parties de saindoux.

Il y a souvent des maladies de la peau qui ressemblent à des dartres et qui peut-être ne se guériraient pas par l'application de cet onguent. Dans ce cas, il serait peut-être bon de consulter un médecin vétérinaire.

**P. P. CÔTE ST-PIERRE.**—Je voudrais fabriquer du charbon de bois. Pourriez-vous me donner quelques détails sur sa fabrication et me dire à qui je pourrais vendre?

**RÉP.**—La fabrication du charbon de bois demande l'érection de fours assez dispendieux. Jusqu'à récemment, en Ontario, on utilisait des fours d'une capacité de vingt-cinq cordes de bois. On les a démolis pour en construire d'autres d'une capacité de cinquante cordes que l'on considère plus économique. Ces fours coûtent environ un millier de piastres. Il faut deux cordes et demie de bois franc pour faire une tonne de charbon de bois. Il se vend de \$17. à \$20. la tonne, livré aux chars. Le prix maximum est payé à l'autonne alors que la demande est plus forte. Vous pourriez vendre à la Charcoal Supply Company, rue St-Roch, Québec. Pour le détail de la construction des fours, nous conseillons à notre correspondant de s'aboucher avec M. Pierre Jobin, de Saint-Raymond, comté de Portneuf.

**REPRODUCTION.**—L'accouplement d'animaux apparentés est-il recommandable?—M. P. St-Antoine, Rich.

**Rép.**—Oui et non. N'oublions pas que la consanguinité exige une sélection très rigoureuse, non seulement en ce qui concerne la vigueur et la force vitale, qui doivent être la base de l'élevage, mais aussi en ce qui concerne la production. La consanguinité augmente les qualités, mais elle accentue aussi les défauts.

**AVOINE ET POIS.**—Est-il avantageux de semer ensemble avoine et pois pour le grain?—E.-L., Saskatoon, Man.

**Rép.**—L'avoine et les pois produisent plus semés séparément. Si vous désirez cultiver un mélange pour la production du grain, il est indubitable que le meilleur est bien pois et avoine. Mais il faut avoir grand soin de choisir des variétés qui mûrissent à la même date, comme, par exemple, avoine Bannière et pois Arthur.

**EAU DE JAVELLE.**—Rép. à Mme H.-F. St-Zacharie.—La chlorure de chaux est à la base de l'eau de javelle. Le paquet coûte 15 sous à la pharmacie Livernois, et porte la direction complète d'une excellente eau de javelle.

**Rép. à Jos.-S. C.**—Veuillez nous dire quel genre de fromage vous désirez fabriquer.

**J.-G., Ste-Adelaide de Pabos.**—Vous pourriez vous adresser à M. Henri Bélanger, 88 Côte de la Montagne, Québec.

**Réponse à A. L., St-Samuel.**—Il n'y a rien à faire dans ce cas. Je vous conseille de vendre l'animal pour la boucherie s'il est en bon état.

**Réponse à N.-F., Windsor Mills.**—Votre animal étant de grande valeur et les renseignements que vous avez donnés restreints, je ne puis me prononcer sur ces cas, et vous conseille de montrer votre animal à un vétérinaire.

**Réponse à C. B., Lambton.**—Purger votre jument au sulfate de soude et lavez la plaie avec une solution d'acide phénique, que vous pouvez vous procurer chez votre médecin.

**Réponse à M. L., St-Anges, Beauce.**—Lavez cette plaie avec de l'eau bouillie, et mettez ensuite de la teinture d'iode. Pour votre poulain, je vous conseille de voir un vétérinaire.

**Rép. à W. L., Lamorandière, Abitibi.**—Vous pourriez vous adresser à M. W. Malouin marchand, rue Victoria, St-Sauveur.

**BANQUE PROVINCIALE  
DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président  
**M. TANCRÈDE BIENVENUE**

2e Vice-président  
**M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PÉRODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**

**CHS.-A. ROY, Gérant général**

Je suis acheteur de 500 chars de **PAILLE PRESSÉE.**—Demande représentant dans chaque localité.

Paille endommagée, ou mouillée, acceptée, mais payée au poids de la paille sèche.

**L.-L. HARDY,**  
ST-BASILE, Qué.

Québec, 2-1-2300  
30 rue St-Pierre  
BUREAU  
NOTAIRE  
**E.-BOISSEAU PICHÉ**  
et aux municipalités  
Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties, en ville et à l'étranger, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

**ON RÉCOLTE ce que L'ON SEME**  
**Le Crible Plessisville No 150**

possède toutes les améliorations les plus modernes. Nettoie et sélectionne les grains les plus fins et les grains les plus gros.

Le seul crible qui soit actuellement octroyé par le ministère de l'Agriculture de Québec.

DEMANDEZ BROCHURE  
**La Fonderie de Plessisville**  
PLESSISVILLE, Qué.

**Pour vos animaux  
LES DRÈCHES de DISTILLERIE  
CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE  
AU PLUS BAS PRIX**

**LES DRÈCHES DE LA MELCHERS DISTILLERY COMPANY—ONT UNE VALEUR ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE POUR VACHES LAITIÈRES ET GENISSES.**

Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son.

"Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés."

Un expert en alimentation.

Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser  
**MELCHERS DISTILLERY Co., Limited**  
Bureau: 263 rue St-Jacques, Montréal.  
Distillerie: Berthierville, P. Q.

ADMINISTRATION ET PUBLICATION  
Abonnement payable d'avance  
Canada—Excepté cité de Québec  
Cité de Québec et pays étrangers  
Pour les Sociétaires de la Coopération  
Fédérale de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maraîchers  
Tarif des annonces 15c" in line  
classées 25 mots, 50 sous par  
plus un sou par mot additionnel  
de 25 mots, minimum, 30 sous.  
Pour abonnement et annonces  
"Bulletin de la Ferme", Limitée  
de la Montagne, (Édifice Morin)  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XV—Henri  
Québec, 1er décembre  
**L'inévitable**

**La production condition**  
Avec la mesure "Milk Act", à nos points de vue serait opportun de réviser les aspects les plus saillants.

Comme on le sait, pour obtenir du lait ou de la crème, il faut un entente américaine, ce qui n'est du soin d'exécution s'est entendu avec le Québec pour réparer.

1.—L'inspection sanitaire, d'après un rapport à la charge des inspecteurs américains, est...

2.—L'inspection suivant une échelle de critères américains, est...

En outre, il est incertain de mettre à Washington ainsi qu'un rapport trouvent sur les fermes.

Préalablement à l'industrie laitière de Québec, il est de la diligence et de visiter et de postes d'expédition des indications nécessaires.

Il n'est pas nécessaire pour se mettre à l'œuvre, le simple bon sens, ce qui que l'inspecteur qui que les conditions de...

Par conditions usuelles, celles avec la propriété de l'étable, la bonne ventilation, de un plancher sans crépeustensiles appropriés saines et tenues rigoureusement attentifs dans la manœuvre les plus attentifs du contenu quelques dangers de la proie des bactéries.



CIALE

son département  
messieurs exami-  
dépôts.

naires, lors de sa

RTE

e-président  
K.-B. ROLLAND

Québec,  
1-1-27  
50 rue St  
Jules et St  
LEON  
E. BOISSEAU  
et aux municipalités.  
Agent à l'exportation  
de produits agricoles  
et autres marchandises  
en Amérique du Nord.

L'ON SEME

le No 150

toutes les amé-  
s les plus mo-  
ettoie et sélec-  
s graines les plus  
les grains les

soit actuelle-  
le ministère de  
Québec.

CHURE

Plessisville

Qué.

LLERIE

RITIVE

nement de la dis-  
mélangés comme  
nde, 15% d'orge,

venant en grande  
distillation du blé  
à tête de la liste  
trés."

ntation.

on 109 livres.

O., Limited

Distillerie:  
Plessisville, P. Q.

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00  
Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maraîchers. 75c

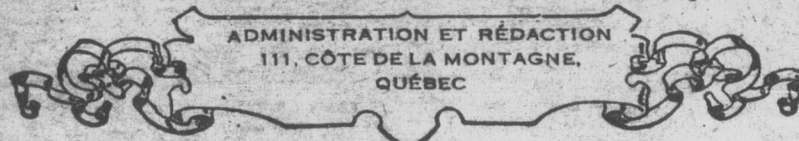
Tarif des annonces 15c la ligne. Annonces  
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,  
plus un sou par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au  
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte  
de la Montagne, (Édifice Morin) Québec.  
Case postale 129.—Té. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la réda-  
tion doit s'adresser au Directeur du "Bul-  
letin de la Ferme", Case postale 129,  
Québec.

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 1er DÉCEMBRE 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 48

Québec, 1er décembre 1927.

## L'inévitable et essentielle étape Convention annuelle du 15 décembre prochain

### Appel aux fils de Jardiniers-Maraîchers

#### La production de lait et de crème dans des conditions strictement hygiéniques

Avec la mesure américaine, dite "The American Import Milk Act", à nos portes et prête à exercer ses attributions, il serait opportun de récapituler rapidement quelques-uns de ses aspects les plus saillants.

Comme on le sait, il s'agit dans l'espèce des formalités à remplir pour obtenir de Washington l'autorisation d'expédition du lait ou de la crème aux Etats-Unis.

Grâce à l'entente intervenue entre Ottawa et le gouvernement américain, ce dernier s'en remet aux autorités canadiennes du soin d'exécuter ce travail au Canada. A son tour, Ottawa s'est entendu avec le ministère de l'Agriculture de la province de Québec pour répartir la tâche d'inspection comme suit:

1.—L'inspection de la ferme et des étables, au point de vue sanitaire, d'après un "score card" fourni par Washington, reste à la charge des inspecteurs du fédéral.

2.—L'inspection des stations de réception et d'expédition, suivant une échelle de pointage établie également par les autorités américaines, est dévolue aux inspecteurs du provincial.

En outre, il incombe aux inspecteurs d'Ottawa de transmettre à Washington un rapport de l'épreuve à la tuberculine, ainsi qu'un rapport de l'examen physique des vaches qui se trouvent sur les fermes inspectées.

Afin que les cultivateurs que cette mesure vise ne soient pas pris au dépourvu, à l'improviste, le ministère de l'Agriculture de la province de Québec met en œuvre tous les moyens d'action dont il dispose, pour instruire les producteurs et expéditeurs de lait des précautions à prendre afin de les mettre en état de subir avec succès l'examen de leur exploitation.

Préalablement à l'inspection officielle, le Service de l'industrie laitière de Québec a enjoint à ses inspecteurs de faire diligence et de visiter le plus grand nombre possible d'étables et de postes d'expédition, dans le but de fournir sur place toutes les indications nécessaires à cet effet.

Il n'est pas nécessaire d'attendre la visite de l'inspecteur pour se mettre à l'œuvre sur les améliorations à introduire dans l'étable, le simple bon sens peut servir de guide efficace dans la circonstance. Ce que la loi américaine requiert en somme, c'est que l'inspecteur qui pénètre dans une étable se rende compte que les conditions d'hygiène sont observées.

Par conditions d'hygiène, on entend les choses les plus usuelles, celles avec lesquelles tout le monde est familier. C'est la propreté de l'étable dans le sens le plus large du mot, une bonne ventilation, de la lumière à profusion, des murs blanchis, un plancher sans crevasses, pas d'odeurs, ni de poussière, des ustensiles appropriés et nets, une bonne laiterie, des vaches saines et tenues rigoureusement propres, et les soins les plus attentifs dans la manipulation du lait. Encore une fois, les soins les plus attentifs dans la manipulation du lait, car un lait qui contient quelques petites saletés, est souillé, il devient de suite la proie des bactéries qui l'altèrent, le corrompent sans rémission.

La Convention annuelle de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec aura lieu le 15 décembre prochain, à l'Hôtel Place Viger, Montréal.

Cette Société commence sa troisième année d'existence, et le travail fait par le bureau de Direction, soit à Montréal ou à Ottawa en collaboration avec le Conseil national d'Horticulture canadien, est énorme et a eu pour avantage de profiter à tous les jardiniers-maraîchers de la Province.

Un résumé de ce travail sera donné à la Convention, par le Président, M. Paul Wattiez. Cette année, la Convention ne durera qu'une seule journée, et le Bureau de Direction fait un appel à tous les jardiniers pour assister à cette réunion. Les dames et les fils de jardiniers-maraîchers sont particulièrement invités, car les conférences qui seront données intéressent non seulement le maraîcher lui-même, mais toute sa famille. Un programme très intéressant a été choisi et nous en donnerons la description la semaine prochaine.

Pour que cette Société prospère et se développe, il faut que les jeunes s'y intéressent, qu'ils assistent aux réunions et qu'ils deviennent des membres actifs. Ce sont les jeunes d'aujourd'hui qui seront les jardiniers de demain, ce sont eux qui seront appelés à continuer le travail que la Société commence actuellement.

L'avenir de la culture maraîchère est dans les méthodes nouvelles, dans la coopération et l'agriculteur éclairé doit chercher à se renseigner et à laisser de côté les vieux préjugés.

La situation du maraîcher d'aujourd'hui a complètement changé depuis

une quinzaine d'années, et elle se modifie continuellement. A mesure que les cultures maraîchères se développent, les méthodes se perfectionnent, la valeur foncière des domaines augmentent en proportion, et la concurrence se fait de plus en plus intense entre producteurs. Il en résulte que pour retirer des bénéfices proportionnels aux dépenses d'exploitation, il faut suivre les méthodes nouvelles, il faut que les méthodes culturales elles-mêmes se perfectionnent, il faut même trouver le moyen de suppléer au manque de main-d'œuvre qui devient de plus en plus rare.

Cette main-d'œuvre peut se remplacer, dans une certaine mesure, par l'utilisation des machines et les données scientifiques, car aujourd'hui le travail bien organisé et bien dirigé n'est plus un travail de force, mais relève plutôt d'une direction intelligente et éclairée, laquelle permet souvent de faire une grosse somme de travail, sans trop de fatigues.

C'est en s'inspirant des méthodes nouvelles, en se renseignant, en combinant les données scientifiques, avec celles de la pratique, que l'on arrivera à résoudre les problèmes qui intéressent la culture maraîchère d'aujourd'hui.

Toutes ces questions intéressent la jeunesse d'aujourd'hui, celle qui sera à la peine demain. Fils de cultivateurs-maraîchers, intéressez-vous à la Société des Jardiniers-Maraîchers qui est votre Société, assistez en grand nombre à toutes les réunions, et surtout ne manquez pas celle du 15 décembre prochain: elle vous intéresse.

G. Billault,

Sec.-corr. de la Société des  
Jardiniers-Maraîchers

## Dans le bon chemin

### Le progrès de l'agriculture en province de Québec

Les chiffres ont une éloquence particulière, irréfutable. Il n'est pas besoin, par exemple, d'une bien longue dissertation pour prouver que deux et deux font quatre, et non pas trois.

Quand un marchand veut savoir où il en est, il fait son inventaire. S'il constate que son chiffre d'affaires augmente constamment, que le stock en magasin a grossi, que son avoir en banque est plus considérable, sa capacité d'achat plus forte, son crédit meilleur, il est satisfait, et se moque pas mal de ceux qui voudraient lui faire croire qu'il s'en va à la banqueroute.

En affaires, la règle est la même, qu'il s'agisse d'un groupe ou d'un individu: quand l'avoir est en progression cons-

stante, c'est qu'on est dans la bonne voie, sur le chemin de la prospérité qui conduit à la fortune. Le voisin, par suite de circonstances particulières, a bien pu faire un peu plus; tant mieux pour lui. Ce n'est pas une raison de s'attrister; cela prouve, tout au plus, que la prospérité est générale et que tout le pays en profite.

M. G.-E. Marquis, statisticien provincial, a fait le bilan de l'agriculture en Province de Québec. Il vient de livrer ses chiffres à la publicité. Il suffit d'y jeter un coup d'œil pour constater que nous sommes dans la bonne voie, que l'agriculture en province de Québec, depuis quelques années, a progressé de

(Suite à la page 890)



Recettes et conseils utiles	1927 DÉCEMBRE	SOLEIL Lev. Cou. Lev. Cou.	LUNE Lev. Cou. Lev. Cou.	Recettes et conseils utiles
<b>POTAGE A L'OIGNON</b>	1 J De la féerie	7 11	3 59 9 15	cuisson 20 minutes. Passer au tamis, ajouter le lait chaud et les assaisonnements. Servir avec du persil finement haché.
Détail 5 à 6 oignons, 5 c. à table de matière grasse, 5 c. à table de farine, 1 pinte d'eau, 1 pinte de lait, sel et poivre.	2 V Ste-Bibiane, vge et mart.	7 12	3 59	En suivant le même détail, mais en remplaçant l'oignon par le poireau, on fait un potage à goût plus fin et plus délicat.
Mode de préparation	3 S S. François-Xavier, conf., dbl. m.	7 13	3 59	(à suivre)
Faire dorer les oignons dans la matière grasse, mettre la farine, puis l'eau bouillante, et continuer la	4 D II de l'Avent, 2 cl. Kyr, de l'Avent,	7 14	3 58	
	5 L De la féerie	7 15	3 58	
	6 M S. Nicolas, év. et conf.	7 16	3 58	
	7 M (Vigile de l'Imm. Concep.) S. Ambroise, év.	7 17	3 58	
	8 J IMMACULEE CONCEPTION, (d'oblig.)	7 18	3 57 0 32	

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## Vente du sel au Canada

### NOUVELLE TAXE

## La Coopérative Fédérée s'oppose à ce projet de loi

Le Gouvernement Fédéral et la Commission du Tarif ont été approchés dernièrement par les fabricants de sel pour que l'on élève une barrière contre les importations de ce produit qui se font au Canada. Ils voudraient être protégés et prétendent que s'ils doivent subir la concurrence qui leur est faite par les étrangers, ils ne pourront maintenir leurs industries en opération.

Ceci entraînerait nécessairement une augmentation dans les prix car si le Gouvernement impose une taxe douanière spéciale, les fabricants canadiens ne manqueront pas de grossir leurs revenus et leurs profits en élevant leurs prix; ils ne se contenteraient certainement pas des surplus que leur donnerait la vente plus forte résultant de l'absence de la concurrence étrangère et voudraient bénéficier encore plus de la protection qu'on leur accorderait.

Le sel est d'usage général et la mise en vigueur de la loi projetée atteindra toute notre population canadienne, mais ceux qui en souffriraient le plus seraient certainement les cultivateurs et les pêcheurs qui, à cause de la nature de leurs productions, doivent faire une considérable dépense de sel.

Le Conseil Exécutif de la Coopérative Fédérée de Québec, voyant l'importance et les conséquences d'un tel projet, s'est empressé d'envoyer des protestations auprès des Départements à Ottawa, intéressés à cette question. Un représentant a même été envoyé auprès de la Commission du Tarif afin d'exposer les différents arguments qui s'opposent à ce que l'on impose cette nouvelle taxe aux cultivateurs et aux pêcheurs. La Coopérative a fait ressortir tous les inconvénients qui résulteraient de l'adoption d'une semblable loi, tout en appuyant sur l'injustice qu'il y aurait à permettre l'augmentation des prix d'un article de nécessité courante.

Des milliers et des milliers de personnes seraient atteintes par cette loi et dans certains cas, comme celui des cultivateurs et des pêcheurs, leurs revenus seraient très sensiblement diminués.

On sait que les cultivateurs dépensent de grandes quantités de sel. L'alimentation des animaux de la ferme, la conservation des différents fourrages et une foule d'autres emplois exigent l'usage du sel.

La situation du pêcheur est semblable à celle du cultivateur. Le sel est pour lui un des éléments absolument indispensables à la conservation et à la préparation de son poisson.

Cultivateurs et pêcheurs doivent donc, chaque année, acheter du sel en grande quantité et toute augmentation dans les prix de cet article est de nature à avoir une répercussion très nuisible pour leurs industries; leurs revenus en seraient affectés et leurs profits souffriraient certainement beaucoup de l'imposition d'une telle taxe.

Cette protection que demandent les producteurs de sel, serait de nature à décourager les efforts que pourraient faire ces gens pour diminuer le coût de production du sel, car, étant à l'abri de la concurrence, ils auraient bien plus le souci d'augmenter leurs prix que de les diminuer. Les consommateurs ont donc tout intérêt à ce que, par une législation comme celle que l'on préconise, on ne les mette pas à la merci des producteurs.

Tous ces arguments la Coopérative Fédérée de Québec les a soumis à la Commission du Tarif, ainsi qu'à chacun des Ministres dont le Département est intéressé à cette question. C'est au nom de ses milliers de membres que la Coopérative a présenté ces protestations contre cette nouvelle taxe que certains gens proposent d'imposer sur un article dont la nécessité est si générale.

L'exemple, ainsi donné par la Coopérative, a eu des imitateurs dans toutes les provinces du Dominion et les protestations arrivant d'un peu partout, il y a lieu d'espérer que l'on ne donnera pas suite à ce projet qui serait de nature à nuire énormément aux cultivateurs aux pêcheurs et aux consommateurs en général.

## Liste des prochaines Expositions avicoles

LOCALITÉS	DATES	SECRETAIRES
JOLIETTE,	28, 29, 30 novembre et 1er décembre 1927.	Azellus Bazinets, C.P. 876, Joliette.
TROIS-RIVIÈRES,	10, 11, 12 et 13 décembre.	Henri Gauthier, Cap-de-la-Madeleine.
KNOWLTON, QUÉBEC,	en janvier, 13, 14, 15 janvier 1928.	Geo.-A. McClay, Knowlton, M. Taillon, 49, St-Mathias, Québec.
MACAMIC, MONTRÉAL,	1er décembre 1927, 26, 27, 28 janvier 1928.	J.-U. Dumont, Amos, E.-T. Jeffrey, 104a rue Champlain, Montréal.

## Dans le bon chemin Les expositions avicoles

(Suite de la page 889)

façon remarquable. Pas besoin de longs commentaires pour le prouver. Nous nous contenterons pour aujourd'hui de signaler le fait que la valeur totale des récoltes s'est élevée en 1926 à \$139,263,900 et qu'elle promet d'être encore beaucoup plus considérable cette année.

Nous ne ferons point de comparaison avec la province d'Ontario, qui a une plus grande superficie en culture et une plus forte population agricole. Ceux que cela intéresse trouveront, dans le remarquable travail de Monsieur Marquis, publié dans le numéro du 13 septembre du "Soleil", tous les renseignements nécessaires.

Monsieur Marquis dit à ce sujet: "Ontario peut nous devancer sur certains points, mais nous croyons que Québec fait de rapides progrès et que ceux qui sont chargés de surveiller les intérêts des cultivateurs n'ont pas les yeux fermés ni les oreilles bouchées, et qu'ils emploient le meilleur de leur intelligence et de leur cœur à promouvoir chez nous les intérêts de la classe agricole, sans que cette politique soit au détriment des autres classes de la société."

Signalons en terminant le fait que le gouvernement provincial a, depuis une douzaine d'années, triplé ses octrois à l'agriculture. En effet, ces octrois, qui étaient en 1913-14 de \$609,962, sont montés en 1925-26 à \$1,727,331, ce qui veut dire près de trois fois plus.

Nous aurons occasion de revenir sur cette question importante du progrès de l'agriculture en Province de Québec et de donner des chiffres qui prouveront à tout homme non prévenu que nous progressons de façon normale et même plus rapidement que peuvent le laisser entendre des statistiques incomplètes.

A la dernière réunion annuelle de l'Association Avicole Provinciale une classification nouvelle, pour les expositions avicoles, a été recommandée à l'honorable Ministre de l'Agriculture et acceptée ensuite par ce dernier. Elle entre en vigueur avec la présente saison d'exposition et voici les comtés désignés pour chaque exposition.

**Exposition Provinciale.**—à Montréal. (ouverte à tous).

**Expositions Régionales.**—à Québec, à Sherbrooke, à Trois-Rivières. (Ouverte à tous).

**Expositions de District.**—Maria, (comté de Bonaventure). (Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Bonaventure, Gaspé, Matapédia, Matane, et Rimouski).

**Expositions de district.**—Montmagny, (Comté de Montmagny). Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Témiscouata, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, et Lévis).

**Expositions de district.**—Victoriaville, (Comté d'Arthabaska). (Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Arthabaska, Mégantic, Lotbinière, Nicolet et Richmond).

**Expositions de district.**—Drummondville, (Comté de Drummond). (Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Drummond, Yamaska, Bagot, St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Chambly, Verchères, St-Jean, Iberville, Laprairie, Napierville, Beauharnois, Châteauguay et Huntingdon).

**Expositions de district.**—Knowlton, (Comté de Brome). (Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Brome, Shefford, Missisquoi, Compton, Frontenac, Beauce et Wolfe).

**Expositions de district.**—Joliette, (Comté de Joliette). (Ouverte aux aviculteurs résidant dans les comtés suivants: Joliette, Berthier, L'Assomption, Montcalm, La-Belle, Terrebonne, Laval et Deux-Montagnes).

L'on voudra bien prendre note que les expositions de district n'acceptent des entrées que des aviculteurs ou cultivateurs résidant dans les comtés de leurs champs d'action respectifs.

Aux expositions de Montréal, Québec et Trois-Rivières il n'y a aucune restriction.

## Ce qu'il faut pour un poulailler de 50 poules

Pour l'information de ceux qui prennent part à notre grand concours de poussins gratuits, nous donnons ci-dessous la liste des matériaux nécessaires pour la construction d'un poulailler pour 50 poules:

4 soles	longueur 15 pds 3 x 6	90 pieds
6 lambourdes	15 " 2 x 6	90 "
3 pièces appui	15 " 2 x 5	25 "
170 colombages	2 x 3	84 "
3 poteaux d'appui	3 x 3	30 "
6 chevrons	longueur 18 pds 2 x 5	90 "
5 juchoirs	6 " 3 x 2	90 "
2 pièces	6 " 2 x 2	4 "
Planches brutes pour plancher		540 "
Planches bouvetées, couvertures, contour et plate-formes		625 "
Papier à couverture (pieds carrés)		325 "
Papier goudronné (pieds carrés)		250 "
Tôle pour cadres en coton et avant de juchoirs: 9 ygs carrés.		

Ce poulailler mesure 15 pieds de longueur sur 15 de largeur. Il a 8 pieds de haut en avant et 6 en arrière: le toit est en appentis. Si ce poulailler intéresse quelqu'un, nous serons heureux de lui fournir plus de renseignements sur demande.

## Grains de

### JE CROIS A

Malgré l'hiver sombre  
Malgré les frimas, le bois  
Je crois aux rayons. À la  
Je crois à l'É

Malgré la nuit triste  
Malgré l'insomnie ou  
Je crois à la joie et à la  
Je crois au sol

Puisqu'un cœur pour m  
Malgré le souci, tout le  
Je crois au bonheur, je  
Je crois à l'Am

(La Plaine).

Nous avons sous le  
de novembre de la R  
agricole d'Oka, La Tri  
un article sur l'élevage d  
qui, selon nous, mériter  
à profusion chez nos cu  
tout parmi les membre  
jeunes éleveurs de bétai  
trie laitière est encore d  
l'une des principales, si  
sources de bénéfices pou  
et ils devraient, pour  
vage et augmenter leu  
en pratique les sages c  
dans cet article le R  
professeur à l'Institut  
directeur de l'élevage, à  
éviter toute correspon  
qui désiraient s'abonn  
suite que l'abonnement  
mensuelle ne coûte que  
au Canada.

UN MANDEMENT C  
Seigneurs les Evêques  
Québec a été lu diman  
églises catholiques. Il  
sur l'obligation pour  
sanctifier le jour du s  
mandement, il est str  
d'organiser des amuse  
che, dans un but lucr  
revenus en sont dest  
pieux s.

La violation du pr  
vance du dimanche es  
peut avoir les pires c

Les fidèles, du dioc  
particulier, se feront s  
toujours, un devoir d  
leurs pasteurs.

"J'estime que d  
comme dans l'Éta  
source de richesse e  
disait Cicéron. L  
vingt siècles confir

La culture de  
possible sous une p  
versité de conditi  
ques que celles de n  
autre légumineuse  
On la récolte ma  
toutes les province  
que au Pacifique.

Comment loger  
Tous points prin  
pas être oubliés  
nagement:

1. Le confort et  
animaux établis.

2. Une dispositi  
économise du temp  
dans les soins qu  
légitime une propre

Tout se résu  
me à une quest  
et commodité.

Hygiène veut  
ventilation, de la  
courant d'air et de l

commodité ve  
la position  
rigides. Ces stalle  
de ventilation, de  
aliments et des lo

avec de l'hy  
commodité, on ne  
tremment que d'avoi  
té — condition sin

maintien de notre co  
et de crème avec  
comme on le verra  
totale.



Grains de sagesse, Miettes de bon sens

JE CROIS A L'AMOUR

Malgré l'hiver sombre et sa noire emprise,  
Malgré les frimas, le bois dévasté  
Je crois aux rayons, à la douce brise,  
Je crois à l'été.

Malgré la nuit triste et son lourd mystère,  
Malgré l'insomnie ou le dur réveil,  
Je crois à la joie et à la lumière  
Je crois au soleil.

Puisqu'un cœur pour moi vit au Tabernacle  
Malgré le souci, tout le long du jour,  
Je crois au bonheur, je crois au miracle  
Je crois à l'Amour.

(La Plaine) A.E.F.

Nous avons sous les yeux le numéro de novembre de la Revue de l'Institut agricole d'Oka, La Trappe. Il contient un article sur l'élevage des génisses laitières qui, selon nous, mériterait d'être répandu à profusion chez nos cultivateurs, et surtout parmi les membres de nos clubs de jeunes éleveurs de bétail laitier. L'industrie laitière est encore dans notre province, l'une des principales, sinon la principale, sources de bénéfices pour les cultivateurs et ils devraient, pour améliorer leur élevage et augmenter leurs profits, mettre en pratique les sages conseils que donne dans cet article le Rév. Frère Isidore, professeur à l'Institut agricole d'Oka et directeur de l'élevage, à La Trappe. Pour éviter toute correspondance inutile à ceux qui désireraient s'abonner, disons tout de suite que l'abonnement à cette revue bimensuelle ne coûte que 50 sous par année au Canada.

UN MANDEMENT COLLECTIF de Nos Seigneurs les Evêques de la Province de Québec a été lu dimanche au prône des églises catholiques. Il insiste fortement sur l'obligation pour tout chrétien de sanctifier le jour du Seigneur. Par ce mandement, il est strictement défendu d'organiser des amusements le dimanche, dans un but lucratif, même si les revenus en sont destinés aux œuvres pieuses.

La violation du précepte de l'observance du dimanche est un scandale qui peut avoir les pires conséquences. Les fidèles, du diocèse de Québec en particulier, se feront sans doute, comme toujours, un devoir d'obéir à la voix de leurs pasteurs.

"J'estime que dans la famille, comme dans l'Etat, la meilleure source de richesse est l'économie", disait Cicéron. L'expérience de vingt siècles confirme cette vérité.

La culture de la luzerne est possible sous une plus grande diversité de conditions climatiques que celles de n'importe quelle autre légumineuse au Canada. On la récolte maintenant dans toutes les provinces, de l'Atlantique au Pacifique.

Comment loger nos vaches. — Trois points principaux ne doivent pas être oubliés dans son aménagement :

1. Le confort et la santé des animaux établis.
2. Une disposition telle qu'elle économise du temps et du travail dans les soins que requièrent les bêtes et une propreté facile.

Tout se résume principalement à une question d'hygiène et de commodité.

Hygiène veut surtout de la ventilation, de la lumière, du courant d'air et de la superficie.

Commodité veut surtout une bonne disposition des allées, des rangs, des stalles, du passage, de l'éclairage, des crèches, des abreuvoirs et des loges.

Enfin, avec de l'hygiène et de la commodité, on ne peut faire autrement que d'avoir de la propreté — condition sine qua non au maintien de notre commerce de lait et de crème avec les Etats-Unis, comme on le verra à la page éditoriale.



Sa Grandeur Mgr R.-M. Rouleau, O. P., archevêque de Québec, qui sera fait cardinal au prochain Consistoire, le 19 décembre prochain. (Dépêche de l'United Press).

C'est un devoir de faire son testament, ne serait-ce que pour éviter des chicanes entre les héritiers. Et puis, pour un chrétien n'est-ce pas une satisfaction de pouvoir écrire ces mots : "Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit, étant dans le plein usage de ma raison, je déclare que je meurs dans la religion catholique, apostolique et romaine. Je prie Dieu de me pardonner et de me traiter, non selon l'étendue de mes fautes, mais selon la multitude de ses infinies miséricordes."

Il y a une vingtaine d'années, on craignait la disparition totale du noyer, et cependant depuis, pour suffire à une consommation toujours grandissante, on en a coupé environ trois cent mille par année, et il y en a encore. C'est que l'homme et l'écureuil ont aidé la nature au reboisement, l'homme en plantant et l'écureuil en enfouissant les noix.

Partout où le bois franc vient bien, on devrait planter des noyers. Outre une récolte annuelle de noix, on aurait avec le temps du bois que l'on pourrait vendre un bon prix, car le noyer est plus à la mode que jamais dans l'ameublement et le finissage des wagons et des intérieurs.

A la suite d'expériences faites avec grand soin, à la ferme expérimentale de Nappan, N.-E., il est permis de conclure que les navets sont plus avantageux que le blé d'inde et les tournesols comme alimentation complémentaire pour vaches laitières.

La culture des tournesols exige des frais fixes plus élevés que la production des navets, car pour la culture des tournesols il est essentiel d'avoir un silo et un hache-fourrage. Les navets, par contre, exigent plus de travaux d'entretien sous forme de sarclage, mais on peut les conserver à bien meilleur marché en les mettant dans une fosse ou dans un caveau. Tant que nous n'aurons pas de preuves du contraire, nous recommander les navets comme aliment succulent pour la production du lait en hiver.

POUR LES GENS PRESSES

—La France possède 5,500 aéroplanes de guerre, l'Italie 1,500 et l'Espagne 600.

—S. E. le Cardinal Bonzano, l'un des membres les plus éminents du Sacré Collège, est décédé à l'âge de 60 ans.

—Inondation désastreuse en Algérie: des centaines de pertes de vies, maisons et ponts emportés.

—La situation devient de plus en plus difficile en Chine. La famine s'ajoute aux problèmes militaires.

—Un comité de Chevaliers de Colomb a été formé dans le but de recueillir une souscription de \$300,000 pour l'Hôpital du Saint-Sacrement à Québec.

—La liste des martyres s'allonge au Mexique. Un autre prêtre y a été exécuté la semaine dernière. Jusques à quand, Seigneur.

—Les officiers du revenu ont saisi au Platon, Lotbinière, une quantité considérable de boisson, pour deux à trois cent mille piastres, dit-on.

—Québec a fait bonne figure à l'Exposition Royale d'Hiver. Nos produits ont été fort admirés et nos exposants, éleveurs et autres, ont remporté plusieurs prix.

—M. Omer Talbot, agent d'assurance de Montréal, a pris par mégarde des pastilles de bi-chlorure en guise de tablettes d'aspirine. Peu après il rendait le dernier soupir.

—Il y a du grabuge au Parlement anglais. A une seule séance, quatre députés ont été suspendus à cause de la violence de leur langage. Les travaillistes font la vie dure à M. Baldwin.

—Mme S. Bélanger, de St-Thuribe, nous envoie un plant de fraisier portant feuilles et fruit, cueilli dans son jardin le 12 novembre. Nous avons vraiment eu un automne exceptionnel.

—Cette année encore, c'est M. J.-P. Grimard, chef de gare à Yamachiche, qui a remporté le premier prix pour "jardin de gare". M. Grimard est l'un des plus anciens et des plus dévoués employés du C. P. R.

—Le premier ministre Bratiano, de Roumanie, est mort, empoisonné, croit-on. C'était le plus puissant des adversaires du prince Carol, qui fera maintenant sans doute bientôt son entrée dans la capitale de son royaume.

—Un nommé Adolphe Desjardins, de Sayest, N. B., retour de chantier avec un avoir de plus de deux mille piastres, s'est noyé au bassin Louise de Québec, dans des circonstances qui font croire que sa mort n'a pas été un pur accident. La police enquête.

—Sa Grandeur Mgr Rouleau et le clergé de l'Archevêché font cette semaine leur retraite annuelle. Prions Dieu qu'il répande sur eux en abondance les grâces dont ils ont besoin pour accomplir avec plus d'efficacité leur lourde mission.

—Tous les poètes français d'Amérique sont invités à prendre part à un concours — le quatrième — organisé par la Société des Poètes canadiens-français. Accordez votre lyre et chantez... ce que vous voudrez. Chaque envoi devra être adressé, avant le 15 janvier, à Francis Desroches, 55, rue Lachevrotière, Québec.

—Le "Vidor" un yatch américain, après avoir endommagé une écluse à Lachine, échappe à la saisie en faisant de la vitesse. Les vaisseaux du gouvernement lui donne la chasse, mais plus rapide il les distance facilement. Notre ambassadeur à Washington sera sans doute appelé à trouver moyen de faire payer les dommages causés par ce yatch appartenant à des millionnaires américains.

—L'Association Avicole de Trois-Rivières tiendra son exposition annuelle les 10, 11, 12 et 13 décembre. Plus de \$1000 en coupes et prix spéciaux seront distribués aux plus méritants. Les quatre jours qui précéderont cette exposition, la fameuse miniature d'une ferme, qui provoqua tant d'admiration à Toronto, sera exposée dans une salle de l'Hôtel de ville. La Société avicole trifurviennaise ne néglige rien pour assurer le succès de cette exposition. Le Rév. Fr. Wilfrid, le renommé spécialiste de la Trappe d'Oka, y assistera et donnera une conférence sur l'aviculture.

—Comme nous l'avons déjà annoncé les cours français, à l'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe, pour fabricants de beurre et de fromage, seront donnés du 9 janvier au 4 février, et du 13 février au 10 mars. Du 19 au 31 mars, cours pour experts-essayeurs de lait. Ces cours sont gratuits. Seules les dépenses d'entretien et de pension durant son séjour à Saint-Hyacinthe sont à la charge de l'élève.

Ces cours sont donnés spécialement pour les fabricants, ou pour les apprentis qui ont, au moins, deux années d'apprentissage dans la fabrication du beurre ou du fromage et qui désirent obtenir leurs diplômes de fabricants ou leur permis. Durant ces cours les élèves recevront aussi l'instruction nécessaire pour obtenir leur certificat d'expert-essayeur de lait. L'élève qui subit, avec succès les examens prescrits pour ces cours obtient son certificat d'expert-essayeur.

Il est bon de rappeler que, dorénavant, seules des personnes qui auront leur certificat d'expert-essayeur de lait auront le droit de prélever des échantillons de lait ou de crème et d'en faire l'épreuve. Avis donc aux intéressés d'avoir à profiter de ces cours pour se qualifier. Ne pas oublier que ces cours ne sont pas pour ceux qui désirent obtenir un permis de fabrication. Ces derniers devront suivre les cours de fabricants.

On n'a jamais rien pour rien, c'est le vieux dicton que nous voulons faire mentir en donnant des poussins gratuitement. Pas un sou à débours. Vous n'avez qu'à trouver quelques nouveaux abonnés parmi vos amis et connaissances, et vous recevrez des poussins de race pure qui pourront être la base d'un troupeau payant.

Cette proposition devrait en appeler particulièrement aux jeunes. Il leur est facile de trouver de nouveaux abonnés au "Bulletin de la Ferme", et en retour ils recevront des poussins qui leur permettront de fonder un troupeau bien à eux.

Les parents devraient encourager leurs enfants à prendre part à cette campagne de recrutement. C'est un bon moyen de les intéresser à l'aviculture, qui donne de beaux profits à celui qui s'y livre intelligemment. Voyez à l'annonce en page 827.

LUMIERE MERVEILLEUSE POUR LES FERMES

ELLE SURPASSE L'ELECTRICITE ET LE GAZ

Chicago, 15 octobre.—Un professeur éminent de l'un des principaux instituts vient de terminer une épreuve très intéressante de l'une des plus remarquables, lumières blanches pour usage intérieur. Cette épreuve a démontré que cette lumière merveilleuse est supérieure à l'électricité, coûte meilleur marché que l'huile, comme luminaire, et que de toutes les lumières artificielles c'est celle qui ressemble le plus à la lumière du soleil.

Un oculiste de renom est d'avis que cette lumière sera une véritable bénédiction pour les gens de la campagne, où un éclairage défectueux cause souvent un tort considérable à la vue. Le combustible utilisé est l'huile de charbon et la lampe est si simple et offre une telle sécurité qu'un enfant peut l'allumer. Brûle sans bruit ni odeur. Pas de pompage.

Le gouvernement des Etats-Unis et 33 universités ont mis cette remarquable lumière à l'essai et savent à quoi s'en tenir sur sa merveilleuse qualité, son efficacité et son économie.

Les lecteurs envoyant leurs noms et leur adresse à G. D. Johnson, 405 Ave Logan, Toronto, recevront des détails complets sur les prix du gros et on leur dira en même temps comment obtenir l'une de ces lampes gratuitement en les faisant connaître à leurs voisins et leurs amis. M. Johnson désire aussi hommes et femmes pour agir comme distributeurs. Territoire exclusif accordé.

Trucs utiles

—Ajouter le lait servit avec du persil

—Remplacer le pain en remplaçant le potage à goût plus

Expositions avicoles

CRÉTAIRES

—S. P. 876, St-Hier, St-Madeleine, St-Clay, Knowlton, St-Mathias, Québec, Amos, 104 rue Champlain, Montréal.

Expositions avicoles

—Annuelle de l'Association des aviculteurs provinciales, à l'honorable Ministère et acceptée ensuite entre en vigueur avec l'exposition et voici pour chaque exposition

—Montréal.

—Québec, à Rivière. (Ouverte

—Maria, (comté d'Orville) aux aviculteurs suivants: Matapédia, Matane,

—Montmagny, (comté de Lotbinière) dans les comtés suivants: Kamouraska, L'Islet, Dorchester, et

—Victoriaville, (comté de Lotbinière) dans les comtés suivants: Mégantic, Lotbinière,

—Drummondville, (comté de Drummond) dans les comtés suivants: Yamaska, Bagot, Rouville, Champlain, Iberville, Laprairie, Châteauguay,

—Knowlton, (comté de Knowlton) dans les comtés suivants: Missisquoi, Compton, et Wolfe.

—Joliette, (comté de Joliette) dans les comtés suivants: Joliette, Montcalm, LaSalle et Deux-Montagnes.

—Prendre note que les comités avicoles n'acceptent des poules que si elles ont été élevées dans les comtés de leurs districts respectifs.

50 poules

—Concours de poules pour la construction

90 pieds
90 "
25 "
54 "
30 "
90 "
90 "
4 "
540 "
625 "
325 "
250 "

—Il a 8 pieds de haut et sera quel qu'abonné, le demande.



## HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

### Pas d'enfants ! .. Où allons nous ?

Une femme m'écrivit pour me demander de lui trouver une bonne place, pas d'enfants; c'est-à-dire avec minimum d'ouvrage et gros salaire.

Si je mentionne cette lettre particulièrement, c'est que je veux appeler l'attention sur la condition que met cette bonne femme à ses services: Pas d'enfants!

Mais, ma chère dame, c'est justement la mère chargée d'enfants qui a le plus besoin d'aide. Malheureusement, le nombre augmente tous les jours des servantes qui ne veulent pas prendre soin des enfants.

Et ce qu'il y a de pire, c'est que ces personnes ne paraissent pas se rendre compte qu'elles se décernent ainsi un certificat de monstrueux egoïsme.

Madame ou mademoiselle est obligée de gagner sa vie. Elle veut bien travailler, un peu, pourvu qu'elle ait beaucoup d'heures libres et un bon salaire. Quant aux enfants, elle ne peut les souffrir, et pour aucun prix elle en prendrait soin.

Mais alors, qui donc en aura soin, si la maman ne le peut et si les servantes ne le veulent ?

Où allons-nous ?

Dans une couple de mois, Baptiste déménagera. Il est piqué de la tarentule du déménagement, et quand arrive le printemps, c'est plus fort que lui, il lui faut "mouvoir", comme on dit dans la grande ville de Montréal.

Mais voilà: il a une tralée d'enfants, dix ou douze, et les propriétaires ne veulent plus loger d'enfants... c'est trop tapageur, et puis ça abîme la peinture!

Où donc ira-t-il? Ses enfants, il ne peut toujours pas les tuer!

Autrefois, il n'y a pas encore très longtemps, nous nous faisons gloire de nos nombreuses familles, nous les citions comme modèles.

Aujourd'hui, dans les villes, le père d'une dizaine d'enfants en a presque honte comme d'un crime.

Où allons-nous ?

Déjà l'on constate un fléchissement de la natalité, surtout dans les villes. Et si l'on ne réagit, on verra bientôt s'installer

### Ne portez pas de bandage



**Nous vous garantissons le confort** avec chaque accessoire Brook® Nouvelle découverte. Merveilleux. Point de cousinets ni ressorts odieux. Cousins à air automatiques. Rejoignent et soutiennent les parties rompues tout comme un membre cassé. Pas d'onguents ni emplâtres. Durable, bon marché. Envoyés à l'essai. Défiérez-vous des imitations. Jamais vendus dans les magasins ou par agents. Chaque article fait sur commande et envoyé directement de Marshall. Renseignements complets et livres envoyés gratuitement, dans une enveloppe ordinaire bien cachetée.

Brooks Appliance Co., 323-A State St., Marshall, Mich.

### ENVOYEZ AUJOURD'HUI Pour catalogue de radio Gratis

Dérivant instrument, parties, amplificateurs, éliminateurs A et B, cabinets. Le délice de l'amateur de radio. Contient des renseignements précieux et une liste des stations.

**EASTERN RADIO CO.**  
296, rue Ste-Catherine-Est. Montréal

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infailible.

chez nous les pratiques néfastes du malthusianisme, destructeur de la vitalité des peuples.

Des enfants, considérés comme un obstacle à la jouissance, au bien-être, on en aura le moins possible.

Personne n'en voudra plus loger, encore moins en prendre soin. On aura les ménages sans enfants. La femme veut être libre. Les tâches d'épouse et de mère lui paraissent serviles, pénibles. Elle s'esquive.

Qu'il est déjà loin le temps où l'on considérait comme une bénédiction spéciale du Bon Dieu d'avoir une nombreuse famille.

Où allons-nous ?

Pierre Fouille-Partout.

### Une Ayrshire canadienne championne du monde

Rosebank Pride, une vache Ayrshire, propriété de Geo. Pearson & Sons, de Waterdown, Ont., vient de fournir un nouveau record canadien pour la production du lait. Elle a donné, durant la période de lactation de 1927, 23,641 livres de lait et 978 livres de gras, avec un pourcentage de 4.16.

Durant les dernières cinq années, cette vache extraordinaire a donné 87,863 livres de lait et 3,633 livres de gras—ce qui la classe championne du monde.

Voici la production année par année de cette merveilleuse machine laitière:

À l'âge de	Livres de lait	Livres de gras	Jours	
2 ans.....	13,826	547	365	
3 ans.....	14,431	606	305	championne canadienne
4 ans.....	17,833	727	365	
5 ans.....	18,112	775	305	
6 ans.....	23,641	978	365	championne canadienne
Production totale pour cinq années consécutives	87,843	3633		championne du monde.

Il vaut aussi la peine de mentionner que Rosebank Pride prit part au concours laitier à l'Exposition d'Hiver de Guelph en 1925 et qu'elle donna alors 235.7 livres de lait en 72 heures, ce qui la plaçait à la tête de sa classe et deuxième des vaches de toutes les races. Elle arriva aussi première de sa classe au concours de conformation de la même exposition. A l'Exposition d'Hiver d'Ottawa, elle donna au concours 205.2 livres de lait et fut première de sa classe, tant pour la production que pour la conformation.

L'une de ses filles, Avonsyde White Rose prit aussi part au concours de Guelph et gagna la première place dans la classe de trois ans avec 171.8 livres de lait. Elle donna 183.5 à l'Exposition Royale d'Hiver et arriva deuxième. Ajoutons qu'à 3 ans, elle donnait 15,293 livres de lait et 650 livres de gras, ce qui la plaçait deuxième parmi les productrices de lait de 3 ans et lui donnait le 3e rang pour la production du gras. Elle gagna la Coupe d'argent en 1926, étant première dans la classe de 3 ans, division de 365 jours. Elle promet de tenir de race. "Bonne race ne saurait mentir", dit le vieux proverbe.

# Nouveau Chrysler 52

## Beaucoup plus pour votre argent

# \$ 925

F. A. B. WINDSOR, ONTARIO

**EN fait de performance, confort et luxe, le Nouveau Chrysler "52" surpasse de beaucoup tout ce qui est actuellement offert dans cette classe particulière de prix.**

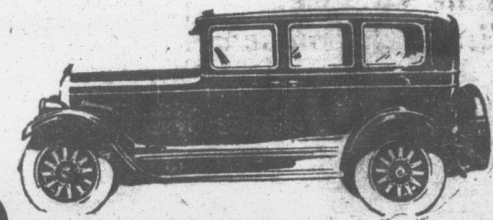
**Non seulement à cause de sa capacité de vitesse, 52 milles et plus à l'heure;—de sa souplesse et de sa promptitude à démarrer;—de son économie en gazoline qui lui permet de couvrir un plus grand nombre de milles avec la même quantité.**

**Mais aussi parce qu'il est plus spacieux; parce que sa carrosserie en bois dur et acier est beaucoup plus substantielle; parce que ses sièges sont plus larges, plus profonds, plus confortables;—parce que ses accessoires et son équipement sont beaucoup plus riches et plus élégants;—à cause de l'harmonie des couleurs que vous ne trouverez dans aucun autre char que vous lui comparerez.**

- Coupé..... \$ 925
- Roadster (avec siège mobile) .. 925
- Sedan 2 portes..... 945
- Sedan 4 portes..... 1005
- Sedan De Luxe..... 1095

Tous ces prix, comprenant équipement régulier de la manufacture, sont f. a. b., Windsor, Ontario.

**LE NOUVEL ENGIN CHRYSLER AVEC "TÊTE-ROUGE",** construit pour tirer le plus d'avantages possibles du gaz à haute pression,—fait partie de l'équipement régulier sur les Roadsters ordinaires "52", "62", "72" et le Sport Roadster de L'Impérial "80". Tous les autres types peuvent aussi en être pourvus à peu de frais extra. Pour un prix raisonnable, on peut aussi en pourvoir les anciens Chrysler actuellement en usage.



Six carrosseries différentes de \$1375 à \$1695

Sept carrosseries différentes de \$1930 à \$2270.

# CHRYSLER

## Imperial

Onze carrosseries différentes de \$3245 à \$5270.

FABRIQUÉS PAR DES CANADIENS POUR DES CANADIENS

### RAPPORTS TÉLÉ

#### MONTREAL.

Marché, généralement stable. Marché des pommes, très calme. Marché des pommes de terre, de l'Ont., calme. Pommes du N.-B., McIn. Pommes du N.-B., McIn. Pommes de terre, du N.-B. Pommes de terre, de Qué. Choux, de Qué., cageot d'Oignons rouges, de Qué., Pommes, de Qué., McIn. Pommes, de Qué., McIn. Pommes, de Qué., Fameuse. Pommes, de Qué., Fameuse. Pommes d'Ont., McIn. Pommes d'Ont., McIn. Pommes d'Ont., Fameuse. Pommes d'Ont., Fameuse. Pommes d'Ont., N. S. b. Pommes d'Ont., N. S., 1. Pommes d'Ont., Baldwin. Pommes d'Ont., Baldwin. Oignons rouges, d'Ont., 1. Oignons jaunes, d'Ont., 1. Céleri, d'Ont., cageot de Pommes de la C.-B., Mc. Pommes de la C.-B., Mc.

#### ARRIVAGES DE WAG

I. P. E., 10 de pommes d N. B., 43 de pommes de Qué., 22 de pommes de Ont., 9 de pommes.

#### IMPORTES:

2 de pommes, 1 de laitue, 2 de patates piment.

#### QUEBEC.

Commerce tranquille. Pommes de terre, du B. Pommes, de Qué., Fameuse. Pommes, de Qué., Fameuse. Pommes, de Qué., Fameuse. Pommes, de Qué., McIn. Pommes, de Qué., McIn. Pommes, de Qué., McIn. Pommes de terre, de Qué. Laitue, de Qué., cageot de Céleri, de Qué., cageot de Choux, de Qué., cageot de Carottes, betteraves, de Pommes d'Ont., McIn. Pommes d'Ont., McIn. Pommes d'Ont., McIn. Oignons rouges, d'Ont., 1.

#### IMPORTES:

Pommes, Fameuse, baril. Pommes, Fameuse, baril. Pommes, Fameuse, baril. Laitue, Iceberg, cageot, Céleri, cageot de 3 doz., Choux-fleurs, cageot d'Epwards, le boisseau... Patates sucrées, le boisseau. Oignons espagnols, cageot. Pommes de la C. B., Mc.

#### ARRIVAGES DE WAG

N. E., 3 de pommes. Qué., 1 de pommes de t. Ont., 3 de pommes. C. B., 2 de pommes.

#### IMPORTES:

2 de pommes, 1 d'oignon.

### Grains de sages Miettes de

Nous nous réjouissons de nos amis du Lac-Saint-Louis bonne nouvelle que la ceinture sera bientôt Le gouvernement a, décidé de donner incessamment octrois nécessaires. grande entreprise qui fois la cause de l'agriculture, le sait, le district du Jean possède l'un des r arables de la province qui desservira le nouveau ce fer est particulièrement taiseuse à ce point d'agriculture qui s'étendent seront d'autant risés qu'ils auront le marché tout près d'e



Le Chez-nous du Maraîcher

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE :

LE 24 NOVEMBRE, 1927.

MONTREAL.

Marché, généralement soutenu.	
Marché des pommes, très ferme.	
Marché des pommes de terre, soutenu.	
Pommes de terre, de l'I. P.-E., blanches, 90 lbs. "A"	\$ 1.40 à 1.50
Pommes du N.-B., McIntosh, No 1, baril	9.00 à 10.00
Pommes du N.-B., McIntosh, No 2, baril	8.00 à 8.50
Pommes de terre, du N.-B., blanches, 80 lbs. "A"	1.15 à 1.25
Pommes de terre, de Québec, blanches, 80 lbs. "A"	1.05 à 1.15
Choux, de Qué., cageot de 90 lbs.	1.50 à 2.00
Oignons rouges, de Qué., qtl. réguliers	2.50 à 3.00
Pommes, de Qué., McIntosh, baril No 1	9.00 à 10.00
Pommes, de Qué., McIntosh, baril No 2	8.00 à 8.50
Pommes, de Qué., Fameuse, baril No 1	9.00
Pommes, de Qué., Fameuse, baril No 2	8.00 à 8.50
Pommes d'Ont., McIntosh, baril No 1	9.00 à 10.00
Pommes d'Ont., McIntosh, baril No 2	8.00 à 8.50
Pommes d'Ont., Fameuse, baril No 1	9.00
Pommes d'Ont., Fameuse, baril No 2	8.00 à 8.50
Pommes d'Ont., N. S., baril No 1	9.00 à 10.00
Pommes d'Ont., N. S., baril No 2	7.50 à 8.00
Pommes d'Ont., Baldwin, baril No 1	6.00
Pommes d'Ont., Baldwin, baril No 2	5.50
Oignons rouges, d'Ont., réguliers, qtl.	2.50 à 3.00
Oignons jaunes, d'Ont., réguliers, qtl.	2.00 à 2.25
Céleri, d'Ont., cageot de 3 à 6 doz.	2.50 à 3.00
Pommes de la C.-B., McIntosh, caisse très belles.	4.00 à 4.25
Pommes de la C.-B., McIntosh, caisse, belles.	3.75 à 4.00

ARRIVAGES DE WAGONS DU 19 au 23 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT :

I. P. E., 10 de pommes de terre.  
N. B., 43 de pommes de terre, 3 de pommes.  
Qué., 22 de pommes de terre.  
Ont., 9 de pommes.

IMPORTES :

2 de pommes, 1 de laitue, 1 de tomates, 6 de raisins, 1 de poires, 2 de légumes mélangés, 2 de patates, sucrées, 12 de bananes, 3 d'oranges, 1 de céleri, 1 de piment.

QUEBEC.

Commerce tranquille.	
Pommes de terre, du B. B., blanches, 80 lbs. "A"	1.15
Pommes, de Qué., Fameuse, No 1, baril	10.50 à 11.00
Pommes, de Qué., Fameuse, No 2, baril	9.50
Pommes, de Qué., Fameuse, No 3, baril	8.50
Pommes, de Qué., McIntosh, baril No 1	11.00 à 12.00
Pommes, de Qué., McIntosh, baril No 2	10.50
Pommes, de Qué., McIntosh, baril No 3	8.50
Pommes de terre, de Qué., blanches, 80 lbs. "A"	1.10 à 1.15
Laitue, de Qué., cageot de 4 doz.	2.25
Céleri, de Qué., cageot d'une doz.	1.75
Choux, de Qué., cageot d'une doz.	.90
Carottes, betteraves, de Qué., cageot de 70 lbs.	1.00
Pommes d'Ont., McIntosh, baril No 1	11.00
Pommes d'Ont., McIntosh, baril No 2	9.50 à 10.00
Pommes d'Ont., McIntosh, baril No 3	9.00
Oignons rouges, d'Ont., qtl. réguliers	2.75

IMPORTES :

Pommes, Fameuse, baril No 1	11.00
Pommes, Fameuse, baril No 2	10.50
Pommes, Fameuse, baril No 3	9.00
Laitue, Iceberg, cageot, belle	7.00
Céleri, cageot de 3 doz., beau	9.00
Choux-fleurs, cageot d'une doz.	3.75
Epinards, le boisseau	3.00
Patates sucrées, le boisseau	2.50
Oignons espagnols, cageot de choix	6.00
Pommes de la C. B., McIntosh, caisse, belles	4.00

ARRIVAGES DE WAGONS DU 21 au 23 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT :

N. E., 3 de pommes.  
Qué., 1 de pommes de terre.  
Ont., 3 de pommes.  
C. B., 2 de pommes.

IMPORTES :

2 de pommes, 1 d'oignons, 1 de raisins.

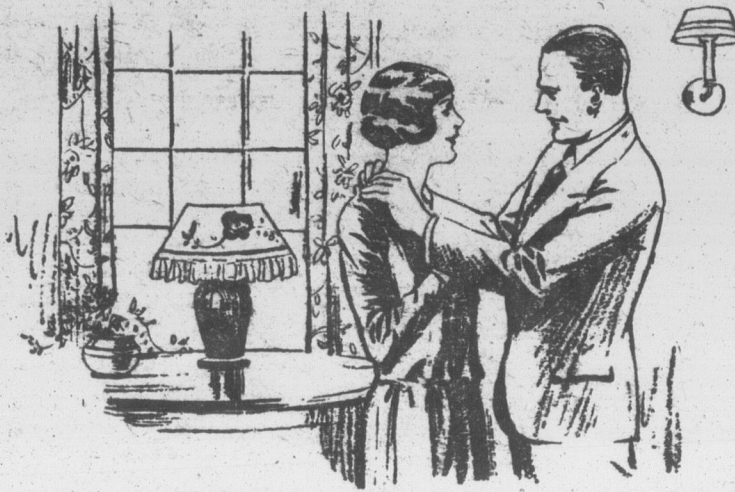
J. H. L.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Nous nous réjouissons, avec nos amis du Lac-Saint-Jean, de la bonne nouvelle que le chemin de ceinture sera bientôt construit. Le gouvernement a, en effet, décidé de donner incessamment les octrois nécessaires. C'est une grande entreprise qui servira à la fois la cause de l'agriculture et les intérêts de l'industrie. Comme on le sait, le district du Lac-Saint-Jean possède l'un des meilleurs sols arables de la province, et la région qui desservira le nouveau chemin de fer est particulièrement avantageuse à ce point de vue. Les agriculteurs qui s'établiront à cet endroit seront d'autant plus favorisés qu'ils auront un excellent marché tout près d'eux dans ces

petites villes que feront surgir de nouvelles industries. Car, comme le faisait remarquer l'honorable M. Taschereau, non seulement nous verrons se fonder nombre de paroisses agricoles, mais toute cette région est destinée à un magnifique avenir industriel, par suite du voisinage de forces hydrauliques et du district de Chibougamou, si richement minéralisé.

La première école d'agriculture au Canada a été fondée en 1870, par Mgr de Laval. C'était à la fois une école d'agriculture, d'industrie et des beaux-arts. Elle était située à Saint-Joachim sur la "Grande Ferme" et a été jadis florissante. Un grand nombre de jeunes Canadiens y ont trouvé une formation qui leur a permis de rendre des services très remarquables à la Nouvelle-France.



"Marie, tu as mis la maison sur une base payante"

"MES appointements n'ont pas été augmentés et je sais fort bien que nos dépenses n'ont pas diminué—comment y arrives-tu?" Jean Ledoux ne put s'empêcher de poser la question à son épouse, après avoir contrôlé leur compte de banque commun.

"Nous épargnons de l'argent parce que nous dépensons systématiquement, lui répondit-elle. Nous pouvons aujourd'hui nous procurer toutes sortes de choses pour lesquelles nous n'avions jamais d'argent auparavant. Et, chose encore plus importante, nous sommes en mesure de protéger notre avenir avec quelque chose que nous croyions hors de la portée de nos moyens—l'Assurance sur la Vie" Le secret de bien conduire une maison réside dans la dépense sage et systématique du revenu. Il n'y a rien comme un budget pour mettre fin au coulage et assurer les sommes nécessaires pour le paiement de choses que l'on croirait autrement hors de ses moyens.

La lecture de notre nouvelle brochure, "Un Budget et non pas un Fardeau", ne manquera pas de vous intéresser. Vous y verrez ce que l'on peut faire avec différents revenus, et vous y trouverez des renseignements précieux qui vous aideront à "mettre votre maison sur une base payante".

Veillez m'envoyer votre brochure—"Un Budget et non pas un Fardeau."

Nom.....

Adresse.....

(70)

Agents dans tous les centres importants du Canada.



"Solide comme le continent"

SIÈGE SOCIAL, Toronto, Canada.





## LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

### Concours de novembre: Aimez-vous l'élevage des volailles? pourquoi?

1ère—Melle Hermine Maher, âgée de 18 ans. (file de Joseph), St-Timothée, Beauharnois.—R. I. R. No. 1

#### RÉSULTAT DU CONCOURS DE NOVEMBRE

Pourquoi aimez-vous l'élevage de la volaille?

1er Hermine Maher, Beauharnois.  
2e Cécile Boucher, Arthabaska.  
3e Paul Miron, Petit Canal, Valleyfield.  
4e Antonio Maher, Beauharnois.  
5e Germaine Hudon, Ste-Anne de la Pocatière, Cté. de Kamouraska.

Voici la copie de la première composition primée.

Depuis que je ne vais plus au couvent, c'est-à-dire depuis l'an dernier, maman m'a chargée du soin de la basse-cour. J'en suis très contente, parce que j'aime naturellement les volailles, et aidée des conseils expérimentés de mes parents et des aviculteurs qui viennent nous donner de très intéressantes conférences, je pense que, pour la première année, j'obtiens un succès très satisfaisant.—Sur 140 œufs que je mis couvrir, j'eus dans le cours de mai 115 beaux poulets, plus 10 sur une couvée que maman eut du Cercle des Fermières.

Suivant les conseils de notre dévoué agronome et d'après les nombreux articles qui paraissent sur les journaux agricoles, je les ai soignées, durant les premières semaines, d'un peu de grain cassé et de la farine d'avoine. Je prenais plaisir à les regarder manger, ils étaient si vigoureux et ils se sont

développés très vite.—Au mois d'octobre, nous avons vendu des rochets engraisés en epinette, qui pesaient de 5 à 6 livres. Toute la famille s'accorde aussi à dire que leur chair est délicate. Mes poulettes donnent aussi un bon revenu, car la plus grande partie pondent depuis quelque temps, et au prix que sont les œufs, c'est encourageant d'en avoir bien soin. Je leur donne, autant que possible, les rations conseillées par ceux qui en ont l'expérience, et toute ma basse-cour s'en porte à merveille.

Je n'ai pas dit que nous élevons les Rhode-Island rouges; nous en avons six douzaines. Je connais pour ainsi dire chacune des mes volailles et on dirait qu'elles me connaissent elles aussi, car elle ne sont pas farouches du tout. Je suis obligée de les reculer pour marcher quand je leur porte leur nourriture.—J'ai espéré qu'elles vont pondre tout l'hiver, car elles paraissent en excellente santé.—Comme mes parents ne donnent une petite partie des revenus de mes volailles, je me propose de m'acheter, pour les fêtes, des petites choses utiles mêlées à d'autres agréables.

Est-ce que je n'ai pas raison d'aimer les volailles?

#### SUJET DU PROCHAIN CONCOURS

Pourquoi aimez-vous les pommes?

Composez sur ce sujet d'ici au 3 décembre.

Vous nous enverrez vos travaux pour cette date au plus tard. Ayez soin d'indiquer votre âge, de nous donner un certificat de votre institutrice, comme l'an dernier.

(Exemple). Je.....  
(Nom de l'institutrice).....  
certifie que M.....  
(Nom de l'élève).....  
appartient à mon école, et a fait la présente composition.  
(Signature de l'institutrice).....  
Adressez vos copies au (Concours des Jeunes, Service de l'Horticulture, Parlement, Québec.

\*En passant il nous plaît de remercier M. Antonio Grenier, notre sous-ministre, pour les livres qu'il nous a remis pour ces concours:

Minéralogie et géologie, par le Père Fontanel, S.J.

Heures brèves, de Jeanne Lefranc.  
Les petites industries féminines, par Georges Bouchard, M.P.

La terre vengée, par l'abbé Jean Bergeron.

Adrien Desautels.

## L'Agriculture à l'École OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

### Les déchets des cultures

Après que les récoltes ont été enlevées des champs ou des jardins, il reste toujours sur le sol une certaine quantité de débris végétaux dont on ne s'occupe pas parce que cela n'en vaut généralement pas la peine au point de vue économique. Ceux qui s'occupent de l'importante question des insectes et des maladies des plantes nous disent qu'un grand nombre de germes de maladies ou d'œufs d'insectes passent justement l'hiver sur ces débris et qu'au printemps suivant, ces germes commenceront leur action destructive de nouveau, même avant l'époque des semailles, en assurant la

reproduction de leurs espèces. C'est donc une sage précaution pour le cultivateur soigneux de détruire ces déchets de culture en les brûlant et dans cette matière comme dans bien d'autres, une once de précaution vaut généralement plusieurs livres de remèdes, qu'en d'autres termes il est plus facile de prévenir le mal que de le guérir.

La destruction des déchets de culture est une chose qui doit se pratiquer l'automne. Si elle est difficile ou peu praticable en grande culture, il n'en est pas ainsi dans les jardins potagers et l'expérience nous dit que c'est là que les plus grands dommages sont causés par les maladies des plantes ou les insectes. Une fois la récolte enlevée d'un terrain, il ne faut pas prendre les déchets pour les déposer dans les bas-fonds ou dans les ornières des routes sous prétexte de nivellement. Leur décomposition toujours incomplète amènerait non pas la destruction des poussières dangereuses, mais leur dissémination, et c'est surtout ce qu'il faut éviter. Le moyen toujours recommandable de détruire les déchets des cultures est de les brûler.

Nous insistons pour que ce travail

Un enfant fort et bien portant. "Mon petit garçon était troublé de maux d'estomac depuis l'époque de sa naissance," écrit Mme B. Ona de Poulsbo, Wash. "sur le conseil d'une mère expérimentée je lui fis prendre du Novoro du Dr. Pierre et il est maintenant un enfant fort et bien portant." Le goût agréable de ce remède, son effet si doux ont rendu cette médecine préparée de purs jus d'herbes—populaire parmi les mères de famille. Ce n'est pas un remède de droguiste, il est fourni directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.



## Vous pouvez vous fier à ses conseils

QUAND vous faites des projets pour votre avenir et celui de ceux que vous aimez, laissez-vous guider par les avis pratiques du représentant d'une assurance-Vie.

Il vous dira comment devenir indépendant dans vos vieux jours—comment vous pouvez quitter votre famille sans obligations écrasantes.

Pariez de votre avenir avec le prochain représentant d'une Assurance-Vie qui ira vous voir. Son avis—basé sur une grande expérience—vous aidera à trouver la solution de votre problème individuel.



## L'Assurance Sur La Vie

soit fait l'automne d'abord parce que le cultivateur a plus de temps pour le faire qu'au printemps et que la destruction est plus certaine et plus complète.

Il ne doit pas être nécessaire d'ajouter que pour brûler ces déchets, il faut prendre certaines précautions pour que le feu ne se communique pas aux bâtiments de la ferme. Les incendies provenant de cette source doivent être bien rares mais il y a des précautions qu'il ne faut jamais oublier parce qu'elles sont dictées par la plus stricte prudence et ces précautions deviennent de rigueur lorsqu'on fait des feux. Qu'on les fasse loin des bâtiments et sur tout qu'on prenne bien garde d'en allumer lorsqu'il vente beaucoup. Il est aussi nécessaire de les surveiller et qu'on n'aille pas se coucher avant de les avoir complètement éteints.

André Lesage.



Écrivez pour renseignements et prix pour les scies les plus économiques et les plus efficaces pour la coupe du bois.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.  
Montréal Toronto  
Vancouver St-Jean, N.B. 1-27

Et cependant, ce vétéran avait un grand chagrin. Son fils aimé lui avait porté un ébranlement un homme pour le consoler, il avait fallu la femme, l'affection de ses et surtout, surtout, son terre. C'était à elle, à ce qu'il avait demandé le réconfort, et elle, en passant sa main sur son front, elle se souvenait de ses juments et elle oubliait pour un instant l'homme qui avait payé ses bons services. Mais la blessure s'enfonçait et, avec le temps, il s'y mêla la mort, de rancœur contre cette vie moderne, si différente de celle qu'il avait menée jadis, de la génération actuelle des hommes, vers lesquels elle se tournait avec l'ardeur de la jeunesse et qui, lorsqu'elle a ne se soucie plus guère de ce qu'il faut faire, et ce qui doit être, et ce qui est incompatible.

Comme toutes les nations, elle avait ses vices, ses défauts, ses amies du beau et du bien, croyait en Dieu, créateur de l'univers. Il voyait au-dessus de sa tête, dans les étoiles, de vertes méconnaissances, et il se disait, avec l'ardeur de la jeunesse, que la vie n'est que de la sance, et qui, lorsqu'elle a ne se soucie plus guère de ce qu'il faut faire, et ce qui doit être, et ce qui est incompatible.

D'ailleurs, Lambert n'était pas un homme qui se laissait aller. Il aimait la lecture, surtout les livres de la Bible, et il se disait, avec l'ardeur de la jeunesse, que la vie n'est que de la sance, et qui, lorsqu'elle a ne se soucie plus guère de ce qu'il faut faire, et ce qui doit être, et ce qui est incompatible.

## Pour Constipation



## PEAUX VE

Nous achetons... à fourrure aux plus bas prix du marché. Essayez un envoi. Demandez nos listes et cartes d'envoi.

## J.-B. Laliberté

145, rue St-Joseph  
Maison de commerce  
depuis 60 ans



LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 8

# La Terre Enjôleuse

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

Et cependant, ce vétéran de la culture avait un grand chagrin. Le départ de son fils aimé lui avait porté un de ces coups qui ébranlent un homme pour longtemps. Pour le consoler, il avait fallu la tendresse de sa femme, l'affection de ses autres enfants, et surtout, surtout, son amour pour la terre. C'était à elle, à cette consolatrice, qu'il avait demandé le réconfort. En contemplant ses blés splendides, aux lourds épis prometteurs de belle farine, ses prairies où les vaches allaient puiser le lait, où les mules s'ébattaient dans la rosée ou dans le soleil, en passant sa main sur la croupe arrondie de ses juments et de ses bœufs, il oubliait pour un instant l'enfant prodigue qui avait payé ses bons soins par l'ingratitude. Mais la blessure saignait toujours, et, avec le temps, il s'y mêlait un peu d'amertume, de rancœur contre la destinée, de rancœur, surtout, contre l'agitation de cette vie moderne, si différente de celle qu'il avait menée jadis, qui ouvre à la génération actuelle des horizons insoupçonnés, vers lesquels elle se précipite, avec l'ardeur de la jeunesse avide de jouissance, et qui, lorsqu'elle a goûté du plaisir ne se soucie plus guère du devoir, parce que devoir et plaisir sont deux choses souvent incompatibles.

Comme toutes les natures supérieures, amis du beau et du bien, Pierre Lambert croyait en Dieu, créateur et conservateur de l'univers. Il voyait autour de lui tant de vertus méconnues, tant d'injustices impunies, qu'il évoquait l'idée d'une puissance suprême, rendant un jour, à chacun, ce qui lui était dû. Non, le juste et le criminel ne devaient pas être traités de la même manière; cela répugnait à sa nature éprise d'équité, et c'est pourquoi il adorait Dieu, sans respect humain. Il faisait sa prière chaque matin, et, le dimanche, il allait à l'église comme un enfant va voir son père. Et personne, au village, ne songeait à se moquer de cet homme, dont l'honnêteté était connue de tous.

D'ailleurs, Lambert n'était pas un ignorant. Il aimait la lecture et empruntait souvent des livres à la bibliothèque communale. Mais ces livres, pour la plupart des romans mondains, représentaient la société sous un aspect si répugnant que cet honnête travailleur en était scandalisé. Ces récits de débauche, ces histoires de riches décevants, qui, faute d'occupations utiles, passent leur temps à s'avilir, à se dégrader, lui causaient un insurmontable dégoût. Était-il donc vrai que le monde fût à ce point corrompu? Et bientôt il rejetait le volume pour prendre l'Évangile, son livre favori, qui contenait la condamnation de toutes ces concupiscences.

— Oh! disait-il, ces riches, avertis par l'oïseté, quel compte ils auront à rendre

à Dieu, qui ne laisse rien d'impuni!

Et il cherchait la page de saint Luc:

"Il y avait un homme riche qui se traitait magnifiquement..."

— C'est ainsi, disait Pierre Lambert, que Dieu saura remettre chacun à sa place.

Tel était l'homme qu'André et sa mère voulaient essayer d'attendrir. La tâche ne serait pas facile, et, pour la mener à bien, il faudrait employer la ruse, il faudrait passer par des chemins détournés. C'est à cela que la mère Lambert songeait avec mélancolie, en distribuant le grain à ses volailles, qui gloussaient et piaillaient autour d'elle. Oui, il fallait que le père pardonnât et qu'André rentrât sous leur toit, pour qu'elle-même pût mourir en paix. Jadis, elle avait fait taire son propre chagrin pour ne penser qu'à celui de son mari, mais à présent qu'elle avait revu son fils, toute l'amertume de ces dernières années montait de son cœur à ses lèvres, et elle se disait en pleurant qu'il n'y aurait plus de joie pour elle loin de son enfant.

Quatre heures sonnèrent à la pendule de la cuisine. Marie Lambert essuya ses yeux, car son mari et sa fille allaient arriver et ils seraient surpris de la trouver en pleurs. Elle alla donner un coup d'œil aux brebis, qui paissaient dans la prairie, derrière le jardin, puis elle revint épandre la litière dans les étables. Comme elle finissait ce travail, elle entendit un tintement de grelots, et elle sortit de l'étable au moment où le cabriolet entra dans la cour.

La mère Lambert alla au-devant des arrivants en s'efforçant de paraître gaie. D'ailleurs, il eût été difficile de ne pas sourire à la gracieuse apparition qui s'élança hors de la voiture. Jolie, fine comme une Parisienne, avec sa robe bleue la faisant ressembler à une églantine dans un bleuets, Henriette semblait apporter avec elle un rayon de soleil. Ses yeux bleus riaient dans son frais visage, et ses cheveux paraissaient plus dorés sous le velours noir de son chapeau, orné d'une branche de bégonias. Elle tenait à la main un sac de soie bleue, brodé de perles, chef-d'œuvre de ses petits doigts, et ses pieds, légers et agiles, s'emprisonnaient dans ces jolis instruments de torture, avec lesquels les Françaises de nos jours, à l'instar des Chinoises, se meurtrissent à plaisir.

Cette enfant était la benjamine de ses parents, et, à ce titre, elle avait été gâtée. Pierre Lambert consentait à ce qu'elle s'habillât comme une dame et portât le chapeau, ce qu'il n'avait pas permis à Louise. D'ailleurs, ce n'était pas encore la mode du temps de l'ainée. La jolie cadette profitait de cette permission pour se parer de mille fanfreluches, qui, d'ailleurs, ne lui coûtaient guère, car elle les confectionnait elle-même. Les filles de ce pays sont adroites comme des fées, et, à leurs moments de loisir, elles exécutent des broderies et des dentelles que plus d'une femme du monde serait heureuse de posséder dans son trousseau.

Henriette embrassa sa mère et courut se débarrasser de son chapeau et de son sac à main. Le fermier, avec l'aide de sa femme, détela le cheval, le conduisit à l'écurie et rangea le cabriolet dans la remise. Quand cela fut fait, ils rentrèrent dans la cuisine, où Henriette les attendait, et maître Lambert, que cette journée passée auprès de sa fille et de ses petits-enfants avait tout ragaillardisé, se mit à donner des nouvelles de la petite, qui était jolie et dodue, qui avait deux dents au lieu d'une et qui commençait à marcher un peu. Et son frère, un bambin de quatre ans, promettait d'être un jour un fameux luron. On disait qu'il ressemblait au grand-papa Lambert, et lui-même le croyait, et il en était fier, bien qu'il ne le dit pas.

Pierre Lambert avait dû être un bel homme, et il demeurait encore droit et vert, en dépit de ses soixante-trois ans. Ses yeux, comme ceux d'Henriette, étaient bleus, et ils avaient une expression de fermeté que corrigeait le sourire de la bouche aux lèvres un peu fortes. On se disait à première vue: "Il n'est pas commode." Mais, au bout de quelques instants, on ajoutait: "Il doit être bon." Et, en effet, il était bon, bien que sujet à des colères violentes, mais passagères, pendant lesquelles il ne souffrait pas de contradiction. Cette irritabilité se devinait à l'éclair de

son regard, au pli vertical creusé entre ses sourcils et à la teinte sanguine de son visage, qui, sous sa couronne de cheveux blancs, paraissait encore plus coloré.

Tandis que le fermier racontait les menus incidents de la journée, un bruit de pas se fit entendre dans la cour. La fermière tressaillit, et son cœur se mit à battre si fort qu'un instant elle crut qu'il allait lui briser la poitrine. Elle le reconnaissait, ce pas, elle l'attendait, mais, tout de même, quelle émotion, il lui causait dans un pareil moment!

— Qui nous arrive? demanda le fermier.

On frappa à la porte.

— Entrez! dit maître Lambert.

On entra. C'était André, mais pour sa mère seulement. Pour Henriette, qui n'avait que dix ans lorsqu'il était parti,

## AU LECTEUR

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans mensuels, n'ont qu'à envoyer 17 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront un roman tous les mois pendant un an.



Pour jouir d'une propreté hygiénique où tout reluit, employez Old Dutch. C'est sûr et certain. Sa valeur est sans égale pour nettoyer l'émail et la porcelaine.



"Le symbole de la propreté hygiénique."

Fait au Canada

## Lunettes a 30 jours d'essai



Incassables

Vision Nette

Elles vous donneront un air plus jeune et plus distingué. Voici de belles, solides et confortables lunettes. Légères comme une plume avec pont superbement poli à la main et côtés joliment courbés qui n'irriteront pas le nez ou les oreilles les plus sensibles. Un vrai chef-d'œuvre qui assurera satisfaction à quiconque les portera.

**N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT—ENTIERE SATISFACTION GARANTIE**  
Laissez-moi vous envoyer pour un essai de 30 jours mes célèbres lunettes "Crown". Elles vous permettront de lire le plus petit caractère, enfler la plus petite aiguille, voir de près ou de loin. Si vous n'en êtes pas enchanté et convaincu que mes lunettes à \$3.98 seulement sont semblables à celles que l'on vend \$15.00 n'importe où, renvoyez-les moi. Vous ne perdrez pas un sou. Vous êtes le seul juge. Des centaines de milliers de personnes en portent actuellement. Magnifique étui dormi gratuitement. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le moi. Je vous dirai comment vous pouvez en obtenir une paire gratuitement.

Remplissez et mettez ce coupon à la poste aujourd'hui  
Crown Spectacle Co., Dept. 752 60 Front Street W., Toronto, Ont.  
Je désire essayer vos lunettes durant 30 jours, sans aucune obligation de ma part. Dites moi aussi comment en obtenir une paire gratuitement.  
Nom ..... Age .....  
Rue et No. .... Boîte No. .... R.F.D. ....  
Ville ..... Prov. ....

AGENTS vous pouvez gagner \$50. à \$200. par semaine en nous représentant. Écrivez pour connaître notre proposition.



is fier  
ls

jets  
i de  
rous  
du  
vie.

ndés  
rs—  
otre  
ates.

pro-  
ran-  
is—  
ce—  
n de

La Vie

PORTÉES ET TENONS  
UR SCIES  
MONDS

ur renseignements  
ur les scies les plus  
es et les plus efficaces  
pe du bois.

ANADA SAW CO. LTD.  
Toronto  
St-Jean, N.B. 1-27

## Pour Constipation



## PEAUX VERTES

Nous achetons toutes peaux à fourrure aux plus hauts prix du marché.

Essayez un envoi. Demandez nos listes de prix et cartes d'envoi.

**J.-B. Laliberté (limitée)**

145, rue St-Joseph, 145  
Maison de confiance  
depuis 60 ans.





**Fait un Meilleur Pain**  
Demandez à votre épicier pour **LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL**  
LA QUALITE PLUS ELEVEE POUR AU-DELA DE 50 ANS

**Boîte aux lettres**  
POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

**HIRONDELLE BLESSÉE AU CŒUR.**—Je pense comme vous que l'autre pseudonyme est plus gai et comme je pêche toujours la résignation et la bonne humeur, je vous conseille de le prendre.

**FLEURETTE DES CHAMPS.**—Vous êtes la bienvenue, et j'espère que vous voudrez toujours autant dans ce petit coin où je vous prie de vous installer bien à l'aise. Pierre Fouille-Partout sera touché du bon souvenir. Je publierai l'article aussitôt que possible.

Ce deuil se porte six mois.

**ADDA.**—Je ne pensais pas vous intriquer, car c'est une correspondante qui a mentionné votre nom comme une de nos

## CHEZ-NOUS

Section féminine

Le foyer, L'école

### L'art de plaire

Il y a des femmes qui sont charmantes et qui cependant ne plaisent pas parce qu'il leur manque une qualité unique qui met toutes les autres dans l'ombre et qui leur fait dire des paroles qui ne sont pas à propos, qui les pousse à des actes qui les font mal juger. C'est ainsi qu'une toute jeune fille qui ne manque ni d'esprit ni de cœur parlera à sa mère devant les étrangers, ou même lorsqu'elle est seule, sur un ton qui ferait supposer qu'elle n'est pas trop bien pourvue de l'un ou de l'autre. C'est aussi bien une personne dans la vingtaine, mais qui se donne des allures de fillettes, avec une robe aux genoux et des cheveux à la garçonne, pénètre dans l'église et s'agenouille à la table sainte dans une tenue qui conviendrait mieux au théâtre et au bal.

Ce qui peut se tolérer dans l'intimité ou pour faire du sport devrait être prohibé dans le lieu saint, au seul point de vue des convenances mondaines. Quand on ne sait plus faire cette distinction, sa mentalité est bien malade et ne suit plus même les conseils de la sagesse antique qui dit: Chaque chose en son lieu. S'habiller pour le lieu où l'on va, ou mieux être toujours assez convenablement habillée pour pouvoir se présenter à tous les yeux.

Ce tact dans la façon de se vêtir conduit à l'autre, celui qui enseigne à toujours dire le mot juste, à faire la démarche convenable. Il mène tout droit à cet art de plaire qui devrait être l'apanage et le privilège de toutes les filles d'Eve.

Cousine Avette.

anciennes collaboratrices. Quant à celle dont vous parlez, il me serait difficile de vous expliquer dans cette colonne son degré de parenté, vous viendrez peut-être à le découvrir. Je compte sur votre promesse de nous venir souvent.

**PETITE FILLE DES CHAMPS.**—Votre article est écrit avec un grand sens chrétien et il sera publié dès qu'il y aura de l'espace; je voudrais bien que l'on nous donne plus d'espace, cela nous permettrait d'en mettre plus d'un ou deux à la fois. Ne soyons pas trop exigeantes et tâchons de profiter du peu que nous avons; en l'utilisant bien nous arriverons à des résultats.

**B.L.**—Je doute que l'on soit satisfait du changement, ceux qui demeurent longtemps au contact des vieilles reliques finissent par s'y attacher tellement qu'ils en connaissent toutes les beautés. Vous avez raison de dire que tout métier a ses joies et ses misères surtout quand on s'en fait en quelque sorte une vocation. On est bien

attaché après onze ans, à sa besogne quand on poursuit un but patriotique.

**M. P.**—Les cousins ont voix au chapitre et votre opinion paraîtra dès que les cousines dont j'ai déjà reçu des manuscrits auront eu leur tour. On ne vous trouvera pas doux pour les modes-actuelles, mais il est bon que l'on sache que les hommes ne sont pas tous enthousiasmés de la façon actuelle qu'ont les robes de monter plus haut que le genou. Si on avait gardé la réserve de nos grand'mères il n'eût pas été besoin de la carcasse dont elles entouraient leurs collets.

**YVONNE Z.**—Je pense qu'un choix devrait être fait comme vous dites parmi ces souvenirs, et tout d'abord, on devrait s'efforcer de ne pas offrir de choses complètement inutiles. Des ouvrages de fantaisie, lingerie de table ornée de broderie ou de dentelle, des coussins, même ces tabliers ou ces petites nappes de coton jaune brodé en couleurs font de fort beaux cadeaux et quand on peu les exécuter soi-même, il

### Elle était très faible Nerveuse et mélancolique

Mme Geo. McKenzie, de Campbellford, Ont., écrit: "Il y a quelque temps, mon cœur et mes nerfs me causaient beaucoup de trouble, et la cause, je crois, c'est que j'étais à l'époque critique du "retour d'âge".

"J'étais très faible et mélancolique, et si nerveuse que je pouvais à peine souffrir le tic-tac de l'horloge et je ne dormais pas bien.

On me conseilla d'essayer les Pilules Milburn pour le cœur et les nerfs et j'en envoyai chercher une boîte immédiatement; je les pris, et avant d'avoir fini la boîte je me sentais mieux, mes nerfs s'étaient raffermis, aucun bruit ne me troublait plus, et je dormais comme une bienheureuse. Je ne

puis trop les recommander à celles qui souffrent comme j'ai souffert."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et les détaillants ou envoyées directement par la malle sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

ont double valeur. Les procelaines offrent une autre source illimitée et il y en a de tous les prix. Quant aux bibelots plus ou moins jolies, je pense que l'on peut en faire une réserve pour les bazars, les enchères pour lesquels il faut offrir des prix. On pourrait aussi les garder pour les offrir à son tour ce serait une économie.

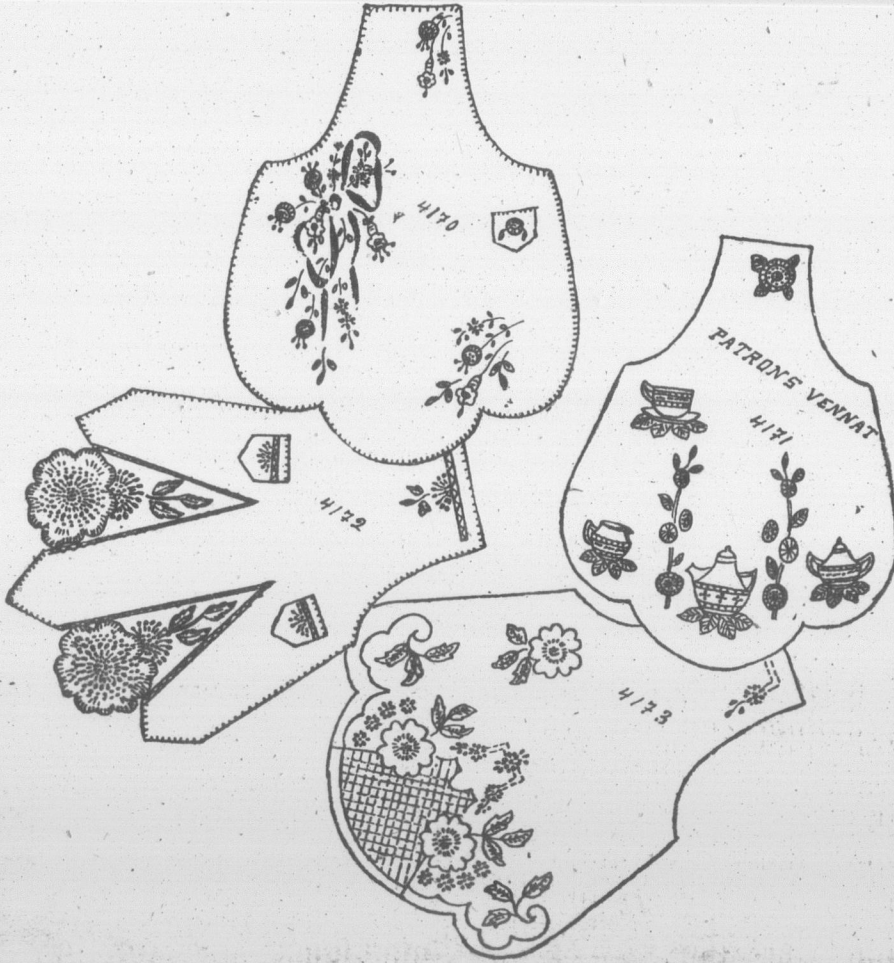
**CHRYSANTHEME.**—Je vois qu'il n'y a qu'à faire appel à votre affection et à votre souvenir pour vous voir secouer cette paresse. J'aurais dû vous le rappeler plus tôt. Je pense que l'hiver prête à ces rêveries au coin du feu. Le Chez-nous du Bulletin de la Ferme voudrait se faire très intéressant pour les cousines qui ne reçoivent pas d'autres journaux et qui n'ont pas le choix entre les pages féminines. Je pense que de nos jours les femmes de la campagne aiment beaucoup à lire, et qu'un grand nombre est très cultivé. On leur doit donc des égards et je voudrais que notre page couvre deux ou trois fois cet espace, pour pouvoir mettre plus de variété. Merci pour la pièce de vers qui paraîtra le plus tôt possible et tâchez de demeurer vaillants, pour me faire plaisir.

**GOITRE** Une dame qui essaya tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

**GRATIS CETTE MONTRE**  
Demandez notre nouveau catalogue de 500 nouveautés utiles et de nos graines de jardins.  
**ALLEN NOUVEAUTÉS,**  
St-Zacharie, Qué.

**COUPONS D'ÉTOFFE**  
Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueur convenables pour travaux généraux tels que costumes, aussi jupes, coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfaits. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5. francs.  
**LE MAGASIN DES COUPONS,**  
j.s.c. New-Glasgow, Qué.

**ABONNEZ-VOUS**  
au Journal Mensuel de **BRODERIE** et **MUSIQUE**  
**VENNAT**  
3770, St-Denis, Montréal.  
**25c PAR AN**



La broderie est un agréable passe-temps

Nos 4171-72-73-70.—Tabliers de fantaisie. Patron à tracer chacun 25c perforé 50c, au fer chaud 40c. Tout estampé sur coton jaune chacun suivant qualité 35c ou 55c.

Coton M. F. A. de couleur pour la broderie 30c.

Catalogue de broderie 35c, catalogue de musique gratis.

Revue mensuelle de broderie et musique 25c l'abonnement par an.

**BULLETIN DE LA FERME,**  
CASE 129, QUEBEC.



Appliquez le Lini gorge et la poitrine, vous la gorge ment Minard déla l'eau.

Merveilleux pour bronchites et d

**LINIME**  
TRIOMPHE DE LA **MINA**

**GOITRE** Une Remède sur et simple envoi tous détails GRATUITEMENT. Box 12 AT-Windsor, Ont.



**ETES**  
Chanceux Heureux et Portes La Tout auto gens heure tout réus jour de la entreprise votre mé que vous ment cet de Bonhe anciennes nes appo succès à tous ceux qui la port Magnifique Bague est telle qu sculptée et finie en or rose, ell diamant Égyptien 1 Karat N'envoyez pas d'argent simp votre doigt, tout ce que vous payer seulement \$1.98 au ma vous remetra votre Bague.

Ecrivez pour recevoir la vôt M. Julien, B.42, Station



**REPRENEZ COU**

La merveilleu entièrement vég prêtre à décou saavera.

Les vingt trait l'Abbé HA

comprenant: Di ruine, Prostate, Anémie, Ver Sol Epilepsie, Coquel dies des Femmes, naux, Diarrhée, C lyste, Artério-Sc tcsns, Estomac, Va roides, Hémorragi Asthme, Tuberc Reina, Fole, Con: cères de l'estomac riqueux, Eczéma, toutes maladies c putées incurables.

**AUCUN RI RIEN QUE DES**  
Brochure explicat remante, française voyée gratis et fran Ce. Adresses: "

**Laboratoires E & Mari**  
480, rue St MONTREAL  
Agents demandés comé du



**s faible  
et mélancolique**

enzie, de Campbellford, a quelque temps, mon me causaient beaucoup aise, je crois, c'est que critique du "retour

le et mélancolique, et si ouvais à peine souffrir ge et je ne dormais pas

a d'essayer les Pilules oeur et les nerfs et j'en envoyai chercher une boîte immédiatement; je les pris, et avant d'avoir fini la boîte je me sentais mieux, mes nerfs s'étaient raffermis, aucun bruit ne me troublait plus, et je dormais comme une bienheureuse Je ne

mander à celles qui ai souffert."

Les proclames offrent illimitée et il y en a de ut aux bibelots plus ou ense que l'on peut en pour les bazars, les eus il faut offrir des prix. les garder pour les offrir if une économie.

ME.—Je vois qu'il n'y l à votre affection et à r vous voir secouer cette dû vous le rappeler plus l'hiver prête à ces rêve- t. Le Chez-nous du Bul- e voudrait se faire très es cousines qui ne recoi- journaux et qui n'ont pas ages féminines. Je pense es femmes de la campa- up à lire, et qu'un grand itivé. On leur doit donc roudrais que notre page ois fois cet espace, pour lus de variété. Merci ers qui paraîtra le plus ochez de demeurer vail- ire plaisir.

Une dame qui essa- ye tout en vain et découvre enfin un simple envoi tous de- EMENT. Alice May, Ont.

IS CETTE MONTRE nandez notre nouveau gue de 500 nouveautés et de nos graines de s. EN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, Qué.

COUPONS D'ETOFFE

us les merveilleux de sou- usseries comme lot d'essai- nt de longueurs convens- ux généraux tels que cor- pes, coupons de longueurs a styles et couleurs à la Argent remis sans discou- isial. Paquets de grosse \$8. et \$5. franco.

SIN DES COUPONS. New-Glasgow, Ont.

NEZ-VOUS nal Mensuel de ODERIE et MUSIQUE

NNAT Denis, Montréal. PAR AN



Appliquez le Liniment sur la gorge et la poitrine. Gargarisez-vous la gorge avec le Liniment Minard délayé dans de l'eau.

Merveilleux pour les cas de bronchites et d'asthme. 45¢



**GOITRE** Une dame qui essa- ya tout en vain et découvre enfin un Remède sur et simple envoi tous de- tails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.



**ETES-VOUS ?**

Chanceux en affaires, Heureux en amour, Portez La Déesse du Bonheur. Tout autour de vous il y a des gens heureux chanceux à qui tout réussit. Vous aussi pouvez jouir de la vie, réussir dans vos entreprises, être heureux dans votre ménage, attirer à vous celle que vous aimez. Portez simple- ment cette Bague de la Déesse du Bonheur qui d'après les plus anciennes traditions Égyptiennes apporte le bonheur et le succès à tous ceux qui la porte constamment. Cette Magnifique Bague est telle que représentée finement sculptée et finie en or rose, elle est incrustée d'un diamant Égyptien 1 Karat garantie pour 20 ans. N'envoyez pas d'argent simplement la grandeur de votre doigt tout ce que vous aurez à faire sera de payer seulement \$1.98 au maître de poste, lorsqu'il vous remettra votre Bague.

Ecrivez pour recevoir la vôtre aujourd'hui à M. Julien, B.42, Station St-Roch, Québec.



**MALADES DESEPERES**

REPRENEZ COURAGE !...

La merveilleuse méthode entièrement végétale qu'un prêtre à découverte, vous sauvera.

Les vingt traitements de l'Abbé HAMON,

comprenant: Diabète, Albumine, Prostate, Rhumatisme, Anémie, Ver Solitaire, Nerfs, Epilepsie, Coqueluche, Maladies des Femmes, Vers intestinaux, Diarrhée, Obésité, Paralysie, Artério-Sclérose, Bronchites, Estomac, Varices, Hémorroïdes, Hémorragies, Bronchite Asthme, Tuberculose, Coeur Reins, Foie, Constipation, Ulcères de l'estomac, Ulcères Varioleux, Eczéma, etc., etc., et toutes maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES Brochure explicative très inté- ressante, française ou anglaise en- voyée gratis et franco, sur deman- de. Adresses ?

Laboratoires Botaniques & Marins 480, rue Ste-Hélène) MONTREAL, QUE. Agents demandés dans chaque comté du pays

**SUGGESTION DE LA MODE**

fournie par Mary Brooks Picken,

Éditeur de la Chronique de Couture des Publications Excella- Patron Pictorial Review



ROBE AVEC NOUVEAU COL



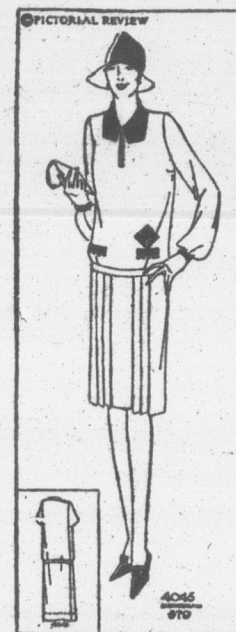
LA LIGNE DIAGONALE

Les détails comptent plus que jamais cette année. Cette robe avec son collet nouveau genre est tout à fait attrayant. Faite en crêpe satin garni de velours. Col, poignets et ceinture rapportée en velours. Rempli retourné sur le côté du corsage, posé avec doublure de fantaisie de manière à bouffer légèrement.

Pictorial Review Printed pattern No 4063. Grandeurs, 14 à 18 ans et 34 à 44 de buste, 45 cents. Transfer No 13023, bleu et jaune, 40 cents.

Robe élégante et simple. Elle accentue la ligne diagonale adoptée par les plus grandes modistes de Paris. Le jabot peut être omis si on le préfère. Remplis aux épaules. Un grand rempli à la jupe lui donne l'ampleur désirée. Pour grandeur moyenne, 3 3/4 verges d'une étoffe de 39 pouces.

Pictorial Review Printed Pattern No 4048. Grandeurs, 14 à 18 ans et 34 à 42 de buste, 45 cents. Broderie No 12861, bleu ou jaune.



EFFET TAILLEUR



ÉLÉGANTE ET SOUPLE

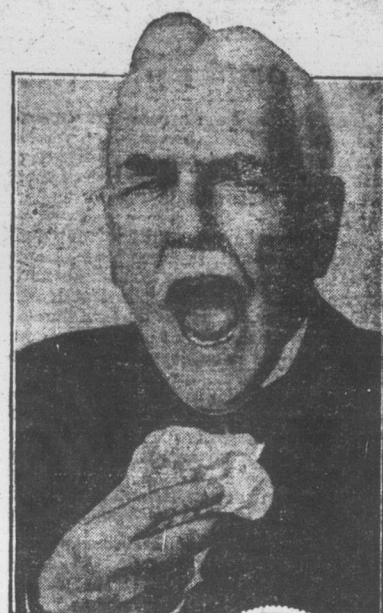
Robe en jersey bleu garnie de velours bleu foncé. Un modèle sport des plus chics. Jupe avec plis de chaque côté de la laize de devant. L'une des poches sur- montée d'un monogramme et les deux garnies de petits boutons. Grandeur moyenne requiert 2 3/4 verges d'une étoffe de 54 pouces de largeur, avec 3/8 verge de velours pour garniture.

Pictorial Review Printed Pattern No 4045. Grandeurs, 14 à 18 ans et 34 à 44 de buste, 45 cents. Monogramme No 579. Monogramme de deux lettres perforées, de deux pouces de hauteur, 50 cents.

La jupe est rattachée au corsage en dessous du rempli. La partie supérieure est croisée, puis allongée par une bande du même tissu. Un ruban dessine l'enco- lure, la ceinture et les poignets ajustés. Pour grandeur moyenne, il faut 3 3/4 verges d'une étoffe de 39 pouces de largeur et trois verges de ruban.

Pictorial Review Printed Pattern No 4050. Grandeurs, 14 à 18 ans et 34 à 42 de buste, 45 cents.

Le Bulletin de la Ferme. COUPON Département des Patrons, Boîte Postale 129, Québec. Veuillez trouver ci-inclus.....pour le patron No..... Grandeur ou âge.....que vous voudrez bien adresser à Nom..... Adresse.....



POUR RHUMES BAYER ASPIRIN

**POUR REFROIDISSEMENTS**

Pour "casser" sans danger un rhume, et rapidement, essayez une tablette d'Aspirine. Et pour le mal de tête aussi. L'action de l'Aspirine est de même très efficace dans les cas de névralgie, de névrite, même de rhumatisme et de lumbago. Et il n'y a pas de mauvais effets à craindre; les médecins donnent de l'Aspirine à des enfants—souvent à des bébés. Quand vous ressentez quelque douleur, pensez à l'Aspirine. La véritable Aspirine porte Bayer sur la boîte et sur chaque tablette. Chez tous les pharmaciens, avec directions éprouvées.

Les médecins prescrivent l'Aspirine Elle n'affecte pas le cœur.

Aspirine est la marque de commerce (enregistrée au Canada) indiquant manufacture Bayer. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine veut dire manufacture Bayer, pour garantir le public contre les imitations les tablettes portent estampée la "Croix Bayer" marque de commerce.

La qualité et l'arôme du **Café PRESIDENT** en font le choix de tous les amateurs de bon café. Coupon de valeur dans chaque paquet.

Hudson's Bay Company

Incorporée le 2 mai 1870 LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE FOURRURES VERTES A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens. Adresses les expéditions à Hudson's Bay Company, 100 rue McGill, MONTREAL.

Deux montages de la Californie contiennent un million de tonnes d'alun pur.



Actualités avicoles.

Exposition avicole

L'exposition de l'Association Avicole des districts Montmagny-Kamouraska qui a été tenue au Manège Militaire de notre ville, samedi et dimanche derniers, les 12 et 13 courant, a remporté plein succès.

La vaste salle présentait le coup d'œil le plus intéressant, avec ses jolies décorations faites avec goût, et ses exhibits nombreux, variés et bien disposés pour être facilement vus. L'entrée étant absolument gratuite, les visiteurs ont défilé nombreux durant les deux jours, surtout dans l'après-midi et la soirée de dimanche.

Evidemment, l'aviculture a pris, ces dernières années, un développement important dans notre région, l'exposition de dimanche dernier va certainement donner un regain d'enthousiasme aux plus fervents des aviculteurs, stimuler les moins ambitieux et provoquer l'intérêt d'un

grand nombre qui ne sont pas encore au courant de cet élevage.

M. Lucien Crevier, du Service Provincial d'Aviculture, a fait l'appréciation des sujets exposés et tous, gagnants comme perdants, ont paru satisfaits de ses décisions et surtout des explications et conseils qu'il a donnés.

Les concours d'abattage et d'appréciation organisés dans l'après-midi ont suscité beaucoup d'intérêt.

Le dimanche après-midi eut lieu l'assemblée annuelle des membres de l'Association. MM. Georges Bouchard, M.P., de Sainte-Anne de la Pocatière, Président de l'Association Avicole Provinciale, Léo K. Laffamme, M.P. et Chas-A. Paquet, M.P.P. qui assistaient à l'assemblée, adressèrent la parole.

Plusieurs questions importantes furent ensuite discutées dans l'intérêt de l'Association.

On décida unanimement de remplacer le nom de "l'Association Avicole Sainte-Anne de la Pocatière" par celui de "L'Association Avicole des districts Montmagny-Kamouraska."

On décida aussi de choisir des directeurs dans chaque comté, en proportion du nombre des membres actifs.

La question de l'endroit à fixer pour tenir la prochaine exposition suscita une discussion assez vive, chacun suivant l'habitude, préchant pour son clocher, ceux de Montmagny vantant les avantages de notre ville, et ceux de Sainte-Anne de la Pocatière faisant valoir de non moins bons arguments en faveur de leur localité. Finalement, on adopta unanimement la proposition de M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Ferme Expérimentale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, d'attendre à l'année prochaine pour décider la question, M. Ste-Marie en profita pour inviter tous les cultivateurs de la région à se rendre à la Ferme Expérimentale y tenir une assemblée spéciale à cette fin, au cours de la journée avicole qui y sera organisée, dans le cours de l'été prochain.

Puis l'on procéda à l'élection des directeurs comme suit:

Président: M. Georges Bouchard, M.P., Sainte-Anne de la Pocatière; Vice-présidents: MM. Jos.-C. Hébert, N.P., Montmagny, et Louis Dionne, Village des Aulnaies.

Directeurs: MM. Alexis Richard, Saint-Pascal; Aimé Boutet, Sainte-Anne de la Pocatière; Jos.-A. Proulx, Rochoer de la Chapelle; Arthur Boulanger, Montmagny; Alexandre Fournier, Saint-Thomas; Léon Kirouac, Saint-Pierre.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland écrasées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des bonnes pondueuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement, rapportent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBÉRALE

Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médecines ni alimentations dépendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doublement les profits. Production d'été au printemps. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au portillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez eu la votre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Écrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

NOTE—Des imitations fausses des Tablettes Vita-Gland apparaissent maintenant sur le marché. Insistez pour le nom "Vita-Gland" qui est la garantie authentique et prouvée efficace depuis sept ans. Marque de commerce enregistrée. Écrivez

Vita-Gland Laboratories 1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E.-BOISSEAU PICHER

NOTAIRE Frère et Fillemont 80 rue St-Pierre Québec, Tél. 2-3200

Pratts FAIT PONDRE PLUS D'ŒUFS A VOS POULES. Pratts LE REGULATEUR A VOLAILLES. La ponte constitue le plus gros facteur de succès en aviculture. Des œufs en quantité voilà les résultats et nous garantissons vous satisfaire. La nourriture qui est absolument bien connue pour réussir à augmenter la ponte est Pratts LE REGULATEUR A VOLAILLES. Il régularise la digestion et l'assimilation; il stimule le sang; produit des oiseaux forts, de forte vitalité et leur donne bon appétit, pour boire et manger, ce qui influe sur les organes de la ponte. Le Régulateur à Volailles Pratts coûte seulement un sou par jour pour trente poules. Est GARANTI pour faire pondre les poules plus, ou votre argent est remis. Demandez la nourriture Pratts à votre marchand, n'en acceptez pas d'autres. Écrivez pour avoir le livre de Pratts sur les volailles—GRATUIT. PRATT FOOD Co., of Canada, Ltd, 328 avenue Carlaw. Toronto, Ontario.

Pincée de conseils

PAR

L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale

Novembre est un mois pendant lequel on fait passablement de sélection des pondueuses. En faisant ce travail on devrait toujours avoir en vue la santé, la vigueur, la capacité et aussi les principales caractéristiques de la race à laquelle appartiennent les oiseaux que l'on sélectionne. La pigmentation, les os pelyiens, la dilatation de l'abdomen et même la mue peuvent exposer à commettre des erreurs coûteuses à ce temps-ci de l'année. Il n'est pas toujours sûr qu'une poule muant en novembre soit une meilleure pondueuse qu'une autre qui aurait mué plus tôt. La première peut muer tard, tout simplement parce qu'elle fut lente à se développer et arriver à maturité ou encore parce qu'elle aurait été inactive une partie de l'été. En autant que ce caractère est con-

cerné les poules qui muent en octobre et novembre sont à peu près sur un pied d'égalité et doivent être réservées pour la prochaine saison d'élevage, à condition toutefois qu'elles soient en parfaite santé, vigoureuses, assez pesantes et de bonne qualité en plumage.

La sélection des poulottes pour la ponte est assez facile à faire, mais dans bien des troupeaux elle est plus difficile que celle des poules et ce à cause des poulottes de différents âges qui ne sont pas séparées ni marquées. Le plus sûr moyen d'avoir une forte ponte en hiver, c'est de ne mettre dans les parquets que des poulottes écloses à bonne heure et bien développées.

Les Capsules Vermifuge Kamaline

sont garanties tuer le Ver Solitaire et les Vers Ronds chez les Volailles. Sans danger, promptes et efficaces. 50 capsules, \$1.00; 100, \$1.75; 200, \$3.00; 400, \$5.00; 600, \$7.00; 1,000, \$11.00; Écrivez pour livret gratuit. Pas d'obligation. THE HARMOS REMEDY COMPANY, (La Compagnie de Remèdes Harmos) 8-6, Board of Trade Bldg. Montréal, Qué.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1927 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations:—Ch.—Chanteclerc; L.B.—Livournes Blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 6ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 3 finissant le 21 novembre 1927. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Table with columns for Propriétaire, Race, 1-10, H, T, Total Points. It lists various poultry farms and their weekly egg production results across multiple weeks.

LE BULLETIN D'Aviculture

Depuis cinq ou six dans le comté de Dorchester... M. F. A. Brun distric, M. F. A. Brun distric, M. F. A. Brun distric... L'élevage des volailles de la Province, il y a très longtemps, était... Vous voyez d'ici poulailler froid, sec, bien aménagé, muni de contrôleur la ponte et trouver, en grattant pre et sèche, un bon dans des trémies, du

LES HOMME

Gagnent des livra gueur avec le nou FER—Facile à pr sultats—ou rien à



Le levain est traité... le fer est facilement assimé... sans un sang rouge et ri muscles.

Il n'y a que le levain qui soit pleinement efficace pour faire rendre reconstituante. Grâce à Ferruginé vous donne de temps que lorsque le séparation.

Pourquoi auriez-vous Pourquoi porter une pharmacien. Procurez-vous Ferruginé. 60 tablettes danger pour personne. E mac et ne causent ni gaz

Essayez-le sur off

Allez aujourd'hui m... Demandes-lui un traité Ferruginé. Si vous n'êtes résultats obtenus, faites-s'il ne vous est point comacien, envoyez \$1.25 Fort Erie, Ontario, Des

EN GARDE! Levain F

santé ait été clairemen tré dans les cas de m... iestion, constipation, leur, et dans les cas d... mentale, les personnes q... voir augmenter leur poi de Fer Ferruginé.



## L'aviiculture dans le comté de Dorchester

Depuis cinq ou six ans, l'aviiculture, dans le comté de Dorchester a pris un caractère digne de mention, grâce à une coopération étroite de nos amis de propagande entre l'instructeur avicole régional, M. Emile K. Lafamme, l'agronome du district, M. F. A. Brunel et les propagandistes du Gouvernement Fédéral MM. Albel Raymond et Irénée Gervais, mais surtout à des cultivateurs animés d'un esprit coopératif, intelligents, pratiques et aux aguets pour trouver une spécialité capable d'augmenter le revenu général de la ferme.

L'élevage des volailles, dans cette partie de la Province, il n'y a pas encore très longtemps, était considéré comme ayant bien peu d'importance et presque comme un mal nécessaire. De fait chez un trop grand nombre de cultivateurs, les volailles passaient l'hiver dans l'étable, juchées 18 heures par jour sur des lattes situées au-dessus des bêtes à cornes ou de porcs, auxquelles elles ne pouvaient faire autrement que de leur communiquer leurs vermines et leur fumier; c'était un mal, mais que l'on subissait pour avoir des œufs au cours de l'été. Cependant, si les poules n'avaient pas de logement et ne recevaient pour toute nourriture que quelques poignées de grain quand, affamées, elles devenaient trop embarrassantes, l'on n'était pas trop exigeant d'elles. Pourvu que trente à quarante poules donnaient assez d'œufs pour ne pas trop priver la famille des délicieuses omelettes au lard, au cours de l'été, on se comptait suffisamment rémunéré.

Vous voyez d'ici qu'on était loin du poulailler froid, sec, bien aéré, bien éclairé, bien aménagé, muni de nids à trappe pour contrôler la ponte et où les poules peuvent trouver, en grattant dans une litière propre et sèche, un bon mélange de grains; dans des trémies, du gravier, du charbon

de bois, des écailles d'huitres et, accrochés aux murs, des choux de Siam et des betteraves.

La production des œufs pour les seuls besoins domestiques et la vente de débarras à sacrifice de quelques cochets et vieilles poules; à l'automne, est devenue, chez un bon nombre de cultivateurs, grâce à de meilleures méthodes d'élevage, une source journalière de revenus provenant de la vente d'œufs, en automne et en hiver; d'œufs d'incubation et de poussins d'un jour au printemps; de vieilles poules et de cochets engraisés, en été.

Un trop grand nombre de cultivateurs, éleveurs de volailles; ne tiennent malheureusement pas encore de comptabilité, mais ceux qui tiennent compte des revenus et des dépenses accusent un revenu annuel net de deux cents à six cents piastres provenant de l'hivernement de cent (100) poules et de l'élevage de cinq cents (500) poussins.

Des résultats, aussi appréciables n'ont pas manqué de créer un certain enthousiasme pour l'élevage des volailles. Aussi, dès l'automne de 1926, une consignment de 10,000 livres de volailles abattues était envoyée à la Coopérative Fédérée de Québec, soulageant le marché québécois d'autant et donnant des retours satisfaisants à tous les expéditeurs.

Au cours de l'hiver dernier, des cultivateurs de St-Isidore, Comté de Dorchester, se réunissaient sous la direction de M. Emile K. Lafamme, instructeur avicole régional, et l'agronome du district, votre humble serviteur, pour discuter le problème de l'incubation. Grâce à l'esprit coopératif et d'initiative qui anime la majorité des cultivateurs de cette paroisse, après une courte discussion, quatre-vingts d'entre eux décidaient de se former en syndicat sous le nom de Syndicat Avicole de St-Isidore, pour faire l'achat d'un incubateur géant d'une capacité totale de 15,984 œufs.

Cet incubateur, installé temporairement au cours du printemps dernier, a fait l'incubation de 29,000 œufs, donnant un pourcentage moyen d'éclosion de 51 pour cent pour la saison.

En prévision de l'élevage des poussins, vingt-deux cultivateurs ont acheté chacun une fournaise éleveuse à charbon, type Buckeye et construit une colonie éleveuse pour loger 400 à 500 poussins.

Au cours de l'été dernier, dans la seule paroisse de Saint-Isidore, dix-sept poulaillers, d'une capacité de cent poules, ont été construits selon les plans fournis par le Service de l'Aviculture.

Cet automne, ces poulaillers sont remplis, les uns, de poulettes Plymouth Rock barrées, les autres, de poulettes Rhode Island rouges ou Wyandottes blanches, tous étant de bonne qualité pour la ponte. De fait, ces poulettes ont commencé la ponte en octobre et novembre, selon leur âge.

Afin de ne négliger aucune bonne méthode de propagande, le 8 novembre courant avait lieu, à St-Isidore, une exposition avicole qui réunissait 534 volailles appartenant aux races citées ci-dessus, et 41 dindes bronzées.

Monsieur Crevier, juge à cette importante exposition, disait entre autres choses intéressantes à la séance du soir, devant une assistance attentive d'environ 600 personnes, que la grande majorité des oiseaux exposés montraient d'excellentes aptitudes pour la ponte, ce qui n'a surpris personne. Tous savaient que ces oiseaux provenaient d'œufs achetés chez nos meilleurs éleveurs de volailles, entre autres: chez MM. Alphonse Leclerc, Henri Lavallée, Cyrille Duquet, John Girard, Joseph Lafamme, Joseph Nadeau, Hilaire Fournier, Geo. Bélanger, etc.

Le printemps prochain, le syndicat Avicole de St-Isidore sera sans doute en mesure de fournir non seulement de bons œufs d'incubation, mais même des poussins d'un jour provenant de bonnes lignées de pondeuses.

Ceux des cultivateurs des paroisses environnantes qui voudraient s'en procurer devront envoyer leurs commandes de bonne heure, car monsieur Ernest Ouellette, député de Dorchester, à la séance du soir de l'Exposition Avicole de St-Isidore, dans un discours marqué d'un grand sens pratique, a laissé entendre que ses co-paroissiens de Sainte-Germaine pourraient bien ne pas tarder à faire quelque chose dans l'élevage des volailles.

Tels sont, en résumé, les progrès réalisés dans le domaine de l'élevage des volailles depuis quelques années dans le comté de Dorchester.

Pour peu que ces progrès se continuent avec le même élan, l'Aviculture, considérée



## GRATIS

Sans qu'il en coûte un seul centin même pour le transport vous pouvez améliorer votre troupeau de volailles ou partir une basse-cour sur des basses vraiment solides avec d'excellents poussins de race pure et provenant de superbes lignées de pondeuses.

### Vous n'avez qu'à participer à notre campagne de RECRUTEMENT de Nouveaux Abonnés.

- Pour 8 abonnements vous recevrez 15 poussins
- Pour 10 abonnements vous recevrez 25 poussins
- Pour 15 abonnements vous recevrez 35 poussins
- Pour 20 abonnements vous recevrez 50 poussins

L'abonnement au "Bulletin de la Ferme" est \$1.00 par année. Les poussins donnés pourront être choisis dans les trois races.

### PLYMOUTH ROCK BARRE RHODE ISLAND ROUGE LEGHORN BLANCHE

Livraison à partir du premier avril par l'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec pour les races P. R. B. et R. I. R. St Francis Poultry Farm Reg'd, à St-Frs-Xavier de Brompton pour la race Leghorn Blanche.

### LA COURSE EST COMMENCEE

Plusieurs lecteurs nous ont déjà adressé leur adhésion et sont actuellement à l'œuvre. Ne vous laissez pas devancer dans votre rang. Demandez immédiatement numéros spécimens et autres renseignements sur cette campagne, si nécessaire.

Adressez les abonnements avec l'argent à

**LE BULLETIN DE LA FERME, Limitée,  
CASE 129  
QUÉBEC**

## FAIT ON DRE ŒUFS POULES

ure. Des œufs en  
e. La nourriture  
ponte est

## LATEUR VILLES

roduit des oiseaux  
et manger, ce qui  
Pratts coûte seule-  
r faire pondre les  
ure Pratts à votre

—GRATUIT.  
Toronto, Ontario.

muent en octobre et  
eu près sur un pied  
tre réservées pour la  
élevage, à condition  
ent en parfaite santé,  
santes et de bonne

ulettes pour la ponte  
e, mais dans bien des  
s plus difficile que celle  
de des poulettes de  
sont pas séparées ni  
sur moyen d'avoir  
ver, c'est de ne mettre  
e des poulettes éclo-  
et bien développées.

### Infirmité Kamaline

er Solitaire et les Vers  
t. Sans danger, promp-  
ales, \$1.00; 100, \$1.75.  
60, \$7.00; 1,000, \$11.00;  
10,000, \$25.00.  
Pas d'obligation.  
MEDY COMPANY,  
Remèdes Harmonis  
Trade Bldg.  
Qué.

tés de 1 à 10.  
e trouve le total de la  
œufs est plus élevé  
parquet.

randottes blanches;  
Lennoxville.

H.	T.	Total
2	19	40
2	30	73
6	25	103
3	15	48
1	17	44
0	21	68
0	20	97
5	27	57
1	10	58
4	36	114
0	12	15
2	6	6
0	34	83
0	24	53
0	10	19
0	20	72
3	18	64
0	2	3
3	17	34
3	26	89
389	1140	883.1

### LES HOMMES MAIGRES

Gagnent des livres de poids et vigueur avec le nouveau LEVAIN et FER—Facile à prendre, prompts résultats—ou rien à payer.



Tous les jours, c'est une avalanche de lettres nous disant comment le Levain Ferruginé a ajouté des livres de bonne et solide chair. A reconstruit la force chez des personnes nerveuses, fatiguées. A libéré la peau de boutons et furoncles disgracieux. Quelle est la magie dans le Levain Ferruginé?

Le Levain Ferruginé? C'est deux toniques en un seul—le levain reconstitue et le fer renforce. Le levain est le même que celui employé dans la fabrication du Malt, et qui rend le Malt si profitable. C'est un levain fabriqué spécialement, concentré de manière à produire le plus grand effet possible comme producteur de chair.

Le levain est traité au fer extrait de légumes frais—épinards, laitue et céleri. Sous cette forme le fer est facilement assimilé par l'organisme, faisant un sang rouge et riche et tonifiant nerfs et muscles.

Il n'y a que le levain ferruginé de cette manière qui soit pleinement efficace—car le Fer est indispensable pour faire rendre au Levain sa pleine valeur reconstituante. Grâce à cette formule, le Levain Ferruginé vous donne des résultats en moins de temps que lorsque le levain et le fer sont pris séparément.

Pourquoi auriez-vous un corps maigre et faible? Pourquoi porter une peau laide? Allez chez votre pharmacien. Procurez-vous une bouteille de Levain Ferruginé, 60 tablettes délicieuses. N'offre aucun danger pour personne. Elles ne dérangent pas l'estomac et ne causent ni gas ni gonflement.

### Essayez-le sur offre "ou argent remis"

Allez aujourd'hui même chez votre pharmacien. Demandez-lui un traitement complet de Levain Ferruginé. Si vous n'êtes pas enchanté des prompts résultats obtenus, faites-vous remettre votre argent. S'il ne vous est point commode d'acheter au pharmacien, envoyez \$1.25 à la Ironized Yeast Co., Post Erie, Ontario, Desk 144K.

**EN GARDE!** Bien que l'étonnante efficacité du Levain Ferruginé de reconstitution de santé ait été clairement et positivement démontrée dans les cas de manque d'énergie, mauvaise digestion, constipation, éruptions de la peau, pâleur, et dans les cas de dépression physique et mentale, les personnes qui ont quelque objection à voir augmenter leur poids ne doivent point prendre de Fer Ferruginé.

actuellement comme une simple ligne d'éclosion, ne tardera pas à devenir une branche importante de l'exploitation d'une ferme en vue d'obtenir un maximum de revenus.

Pour clore l'année 1927, l'on se prépare actuellement à faire une consignment de volailles abattues à la Coopérative Fédérée de Québec, branche de Montréal, afin d'éviter une congestion toujours possible du marché des volailles à Québec, à la veille des fêtes.

A en juger par le nombre d'adhésions, reçues à date, nous prévoyons pouvoir consigner un char complet, composé de poulets, poules, dindes et canards.

Cette consignment se fera à la Jonction Scott le 6 décembre prochain (1927).

### AVIS AUX INTERESSÉS.

P. A. BRUNEL,  
Agronome Officiel,  
Sainte-Hénédine, P.Q.

### Cochets

Rhode Island Rouges de lignée de pondeuses

PRIX: \$3.25 l'unité ou deux pour \$6.00.

N'attendez pas au printemps pour vous procurer les reproducteurs dont vous aurez besoin. Les prix seront plus élevés et le choix moins grand.

### L'Union Expérimentale

Chemin Ste-Foy, - - - Québec.

Nous payons les plus hauts prix pour la

## PLUME

d'ŒIES, de CANARDS, de POULES, et de DINDES.

en petites ou grosses quantités

Paiements faits avec diligence. Ecrivez pour avoir nos prix.

### SIMMONS LIMITED

400 rue St-Ambroise, Montréal, P. Q.

Fabricants des fameux Lits, Sommier, Matelas, et Oreillers

"Faits pour Dormir"

## PLUS D'ŒUFS! PLUS DE PROFITS!

### CHICKADEE

POUR VOLAILLES

Riche en Vitamins

AUGMENTE LA PRODUCTION DES ŒUFS

Maintient les volailles en bonne et vigoureuse santé. CHEZ TOUS LES FOURNISSEURS LA CIE. E. W. GILLET LTEE. TORONTO, CANADA

## MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement

### MARION & MARION

364, rue Université, Montréal, Québec et Washington, D.C.

### OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicer ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.



# LE MARCHE | prix payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 26 NOVEMBRE 1927

WEEK ENDING NOVEMBER 26th 1927

## Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 19 Nov. 1927.

BEURRE		FROMAGE	
		Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé	37½c	Spécial	18½c
No 1 pasteurisé	37½c	No 1	18¼c
No 1	36½c	No 2	17¼c
No 2	35½c	No 3	17¼c

Eufs, (Montreal)	Eggs.	Poules	
Frais spéciaux	76c la doz.	Choix	28c la lb.
Frais extras	68c "	No 1	26c "
Frais premiers	52c "	No 2	23c "
Frais seconds	37c "	No 3	20c "
Frais poulette	50c "	Coqs	18c "

Fèves,	Beans		
Blanches } No 1	Triées à la main	No 1	18c la lb.
White } No 2	Hand picked	No 2	16c "
		No 3	14c "

### VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls.	CANARDS	
No 1	21c la lb.	No 1	22c la lb.
No 2	18c "	No 2	20c "
No 3	16c "	No 3	18c "
Vieux coqs	15c "		
Lapins vivants	12c "		
Pigeons vivants (couple)	30c "		

Poulets	Chicken.	Wool.	
Choix	23c la lb.	Laine	30c la lb.
No 1	19c "	Lavée No 1	25c "
No 2	17c "	Lavée No 2	20c "
No 3	15c "	Non lavée No 1	18c "
No 4	14c "	Non lavée No 2	15c "

Poulets VOLAILLES ABATTUES	Peaux	Hides.	
Extra choix	37c la lb.	Moiné de 50 lbs.	15c la lb.
Choix	34c "	Peaux de boeufs plus de 50 lbs.	12c "
No 1	29c "	Peaux de taureaux, pesantes	9c "
No 2	26c "	Peaux de veaux de lait	15c "
No 3	22c "	Peaux d'agneaux	75c à 1.10
		Peaux de chevaux	\$2.25 à \$3.50

## CHASSEURS

Nous vous payons de bons prix pour le produit de votre chasse.

Nous avons de nombreuses demandes pour du chevreuil et nous pouvons disposer de tous ceux que l'on nous enverra.

Voyez nos prix ailleurs sur cette page.

## APICULTEURS

La Coopérative est pour vous un marché idéal.

La demande pour le miel, surtout le brun en chaudières de 5 et de 30 livres, est très forte.

Nous sommes en mesure de vous payer les plus hauts prix. Expédiez-nous votre miel et profitez des prix que nous pouvons vous obtenir.

## PATATES

Pour être payés des prix avantageux expédiez vous-mêmes vos patates à la Coopérative Fédérée.

Bien classifiées les patates obtiennent de bons prix. C'est par la coopération que vous vendrez avec le plus de profit.

Adressez les chars complets comme suit: Coopérative Fédérée de Québec, Montréal. (pour ordre)

### MARCHÉ DE LA COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Eufs, (Québec)	Eggs.	CHEVREUILS	
Spéciaux	78c doz.	No 1	10c la lb.
Extras	68c "	No 2	9c la lb.
Premiers	58c "	No 3	8c la lb.
Seconds	38c "		

POULETS ABATTUS	Lards frais abattus de Québec.
Choix	26c la lb.
No 1	23c "
No 2	21c "
No 3	19c "
No 4	17c "

POULES ABATTUES	Veaux abattus engraisés au lait
No 1	20c la lb.
No 2	18c "
No 3	14c "
Vieux coqs	14c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec

### ANIMAUX VIVANTS

Bouillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected	8½c la lb.	No 1	5c la lb.
Choix—Choice	7½c "	No 2	4½c "
No 1	7c "	No 3	4c "
No 2	6½c "		
No 3	6c "		
No 4	5c "		

Vaches Taures Taureaux	Porcs à bacon (choix)
Extra choix	6c 7c
Choix	5½c 6½c 5c
No 1	4½c 5½c 4½c
No 2	4c 5c 4c
No 3	3½c 4c 3½c
No 4	3c 3½c 3½c
No 5	3c

Taurailles	Veaux de lait	Veaux de champs	Porcs vivants	Live hog
	Choix	12c	Porcs à bacon (choix)	
	No 1	10c	Select Bacon Hogs	170 à 230 lbs 9c
	No 2	9c		Plus de \$1.00 par tête.
	No 3	8c	Porc épais	

Agneaux	Lambs	Truies No 1	Sows No 1.	Truies No 2.	Sows No 2.
châtrés	non-châtrés	moins de	under	plus de	over
Choix	10½c	350 lbs.	7c	350 lbs.	6½c
No 1	10¼c				
No 2	9¼c				
No 3	8¼c				

Porcs légers	Lights Feeders	Extra lourds	Ext. heavies	Porcs légers	Lights Feeders
	under	plus de	over	moins de	under
	120 lbs	270 lbs	8c	120 lbs	8c

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

### ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.	11½c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed
No 2, 140 à 175 lbs.	11c "	Choix	18c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.	10½c "	No 1	16c "
		No 2	14c "
		No 3	12c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114 rue St-Paul-Est Montréal.

## Broche à Foin

La Coopérative peut vous fournir la broche à foin de toute première qualité aux prix suivants:

No 13	\$2.80 par 100 livres
No 14	2.90 par 100 livres
No 15	3.00 par 100 livres

F. A. B. Montréal.

Economisez en achetant en coopération et en payant moins cher.

Groupez vos commandes par chars complets.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

## LA C

SECTION DES CONS

### BEURRE

Le marché au beurre a été cours de cette semaine.

L'arrivée d'une certaine quantité de la Nouvelle Zélande de nature à ralentir la demande a fait fléchir les prix.

Le marché américain ferme avec une avance de 1/2 la livre. Le marché anglais Les opérateurs locaux sont sagement approvisionnés pour A moins d'amélioration dans sous peu, un marché faible pour d'ici quelques jours.

### FROMAGE

Il y a peu de changement les prix du fromage.

La demande du marché limitée, mais par contre, le marché américain a été ceci a été de nature à marcher.

Les arrivages de la semaine, 6,500 boîtes de moins que précédente, mais démontrent une tendance de 6,000 boîtes, compensation de l'an dernier.

Avec les conditions actuelles stationnaire est à prévoir quelques jours.

### Oeufs (Québec)

Les arrivages d'oeufs rares au cours de la semaine sont plutôt petites, a été bonne mais pour besoin le marché s'est raffermi dans pot et a été assez actif. des oeufs dans la Province ble très faible à ce temps-ci. Nous prévoyons un marché

### OEUF (Montreal)

Les oeufs frais continuent dans les prix à mesure que grande. Nous enregistrons une semaine de forte hausse de augmentation pour les frai très sous la douzaine air extras; les premiers mois sous, de même que les oeufs Comme la production d'Amérique ont été faites. La qualité de ces oeufs donne satisfaction aux acheteurs. Après la hausse que les ont subie au cours des derniers ces oeufs se sont maintenus quantités que l'on a en ré rapidement et ceci occasionnement de futures augmentent en reçoit de fortes demandes pour exportation; il y a au croire que nous pourrions belles hausses dans les prix pour ces oeufs d'entrepôt.

### FÈVES

Les conditions générales sont pratiquement les quelques semaines et l'onde de changements immédiats comme la récolte de la n'a pas été aussi forte que l'aurait craint que le niveau l'année prochaine soit élevé que celui de la présente cas il se pourrait que l'on vende plutôt sur notre ceux de l'extérieur.

### POIS

Les pois garantis bien plutôt rares sur le marché qui nous sont parvenus influencer beaucoup sur les quantités de pois qui sur nos marchés on a croire qu'une baisse se Mais il n'en est rien et bleut être sous l'impression baisseront pas beaucoup.

### ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente sur de Montréal au cours de 2295 bêtes à cornes, porcs, 4250 moutons et



# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 19 AU 26 NOVEMBRE 1927

## BEURRE

Le marché au beurre a été tranquille au cours de cette semaine.

L'arrivée d'une certaine quantité de beurre de la Nouvelle Zélande sur notre marché au cours des derniers jours, a été de nature à ralentir la demande et à faire fléchir les prix.

Le marché américain s'est continué ferme avec une avance de prix de 3-4 à 1c la livre. Le marché anglais a été stable.

Les opérateurs locaux semblent suffisamment approvisionnés pour le moment. A moins d'amélioration dans la demande sous peu, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## FROMAGE

Il y a peu de changements à noter dans les prix du fromage.

La demande du marché anglais a été limitée, mais par contre, la demande du marché américain a été plus active et ceci a été de nature à maintenir notre marché.

Les arrivages de la semaine ont été de 6,500 boîtes de moins que la semaine précédente, mais démontrent une augmentation de 6,000 boîtes, comparés à la même semaine de l'an dernier.

Avec les conditions actuelles un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## Oeufs (Québec)

Les arrivages d'œufs frais ont été très rares au cours de la semaine et les quantités sont plutôt petites. La demande a été bonne mais pour besoin immédiat. Le marché s'est raffermi dans les œufs-entrepôt et a été assez actif. La production des œufs dans la Province de Québec semble très faible à ce temps-ci de l'année.

Nous prévoyons un marché ferme.

## OEUFS (Montréal)

Les œufs frais continuent à augmenter dans les prix à mesure que la rareté se fait grande. Nous enregistrons encore cette semaine une forte hausse dans les prix. Cette augmentation pour les frais spéciaux est de trois sous la douzaine ainsi que pour les extras; les premiers montent de quatre sous, de même que les œufs de poulettes.

Comme la production des œufs ne peut suffire à la demande, des expéditions d'œufs américains ont été faites sur nos marchés. La qualité de ces derniers est bonne et donne satisfaction aux acheteurs.

Après la hausse que les œufs d'entrepôt ont subie au cours des dernières semaines ces œufs se sont maintenus fermes. Les quantités que l'on a en réserve diminuent rapidement et ceci occasionnera probablement de futures augmentations. De plus on reçoit de fortes demandes de l'extérieur pour exportation; il y aurait donc lieu de croire que nous pourrions avoir de nouvelles hausses dans les prix que l'on paye pour ces œufs d'entrepôt.

## FÈVES

Les conditions générales de ce marché sont pratiquement les mêmes depuis quelques semaines et l'on ne prévoit pas de changements immédiats. Toutefois comme la récolte de la fève danubienne n'a pas été aussi forte que d'habitude il y aurait à craindre que le niveau des prix pour l'année prochaine soit quelque peu plus élevé que celui de la présente année. Dans ce cas il se pourrait que la fève canadienne se vende plutôt sur notre marché que sur ceux de l'extérieur.

## POIS

Les pois garantis bien cuisants sont plutôt rares sur le marché. Les arrivages qui nous sont parvenus ne paraissent pas influencer beaucoup sur les prix, car avec les quantités de pois qui ont été envoyées sur nos marchés on aurait été porté à croire qu'une baisse se serait produite. Mais il n'en est rien et les courtiers semblent être sous l'impression que les prix ne baisseront pas beaucoup.

## ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière 2295 bêtes à cornes, 1834 veaux, 5181 porcs, 4250 moutons et agneaux.

## BÊTES A CORNES

Il n'y avait pas de bonnes bêtes à cornes sur les marchés; il n'y en avait même pas de moyennes en fait de qualité. La raison principale pour laquelle les animaux de qualité étaient si rares est que les prix à Toronto étaient de presque \$1.00 plus élevés que ceux que l'on pouvait payer à Montréal.

Les meilleurs sujets parmi les bouvillons de qualité moyenne se sont vendus à \$8.25 et les bouvillons communs obtenaient à peu près \$7.50 comme moyenne. Les bonnes vaches se payaient \$6.00 et quelques rares sujets se sont rendus à \$6.25. Les vaches de qualité commune rapportaient \$5.25 pendant que les animaux destinés à la mise en conserve et à la coupe trouvaient de \$2.75 à \$3.00. Les prix pour les bœufs se sont maintenus fermes à \$3.50 et \$4.50.

## VEAUX

Le marché aux veaux était plus fort que la semaine précédente. Les quelques rares sujets de très bonne qualité que l'on a mis en vente ont obtenu \$13.00, pendant que la moyenne générale se maintenait entre \$11.50 et \$12.50.

Les veaux élevés au pâturage se sont payés à des prix qui variaient entre \$4.75 et \$5.50, la moyenne étant de \$5.25 ou quelque peu mieux.

## MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux se sont tenus à \$11.00. Les lots composés de femelles et d'agneaux châtrés se vendaient pour \$10.00 et \$10.50 et les agneaux non-châtrés, vendus sépa-

réments se payaient de \$9.00 à \$10.00. Les prix que l'on obtenait pour les brebis s'échelonnaient de \$3.00 à \$5.00.

## PORCS

Le marché aux porcs était sensiblement plus faible. Les meilleurs sujets ont été vendus aux bouchers locaux à \$9.00; le prix le plus élevé qui fut payé fut \$9.25.

Les maisons de salaison ont payé \$8.75 pour plusieurs chars et les porcs pesant moins que 140 livres se vendaient aux alentours de \$8.25. Les truies se payaient de \$7.00 à \$7.50.

## VOLAILLES VIVANTES

La demande pour la volaille vivante ne s'est pas améliorée au cours des derniers jours et les conditions que nous donnions la semaine dernière sont encore les mêmes. Nous ne sommes pas en mesure pour prévoir que ces conditions se feront plus avantageuses.

Tout nous porte à croire que la vente de la volaille abattue conservera pour quelque temps encore l'avantage qu'elle a sur celle de la volaille vivante. Nous conseillons donc aux cultivateurs de préparer et d'abattre leurs poules et poulets avant de les envoyer sur le marché.

## VOLAILLES ABATTUES

Le marché aux volailles abattues se maintient ferme, la demande est forte et les prix restent à un niveau que les expéditeurs trouvent satisfaisants.

Les sujets de bonne qualité obtiennent de hauts prix et sont d'une vente facile. Il n'en est pas toujours de même pour ceux

Nous payons les plus hauts prix du marché pour

## PELLETÉRIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

**Holt, Renfrew & Co.**  
Limited  
35 rue Buade  
QUEBEC

de moins bonne qualité. Il y aurait place pour beaucoup de progrès de la part des cultivateurs dans la préparation de leurs

(Suite à la page 901)

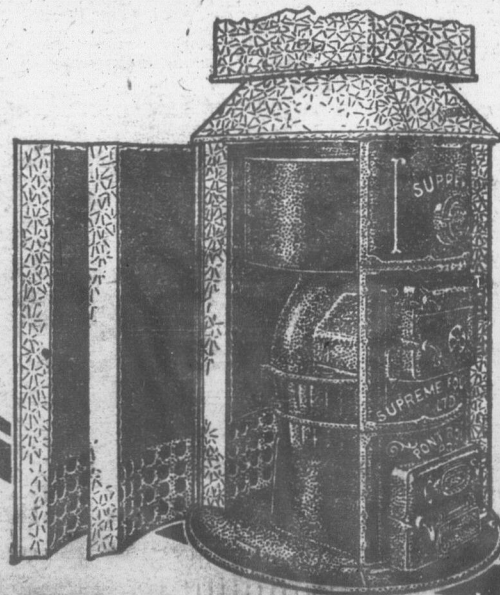
## Une Fournaise offrant plusieurs avantages

Les variations de température, dues aux systèmes de chauffage défectueux, sont souvent la cause de maladies dans les familles. Avec la Fournaise à Air Chaud "Suprême", il n'y a pas de telles variations. Chaque pièce est chauffée également et il ne se perd pas de chaleur.

Et comme cette fournaise utilise toute sa chaleur, vos comptes de combustible sont considérablement moins élevés. L'enveloppe brevetée Daman—une caractéristique exclusive de la Fournaise "Suprême"—vous permet de garder votre maison parfaitement libre de poussière et de saletés, car elle s'enlève aisément et vous pouvez nettoyer la fournaise en moins d'une demi-heure. C'est là un avantage qui, au point de vue hygiénique, est de la plus grande importance.

Vous pouvez installer une Fournaise "Suprême" vous-même. Brûle du bois, du charbon ou du coke.

Vous voyez ici une Fournaise "Suprême" dont les deux panneaux de l'Enveloppe Daman ont été enlevés afin de permettre un nettoyage facile et rapide.



## FOURNAISES SUPRÊME

Manufacturées par  
La Fonderie Suprême Ltée  
Pont Rouge, Qué.



# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.  
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais	
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente.	\$4.10	Farine commune Pilote.	2.80
Castle 2ème patente.	3.80	Idéale.	2.40
Winnipeg (forte à boulanger).	3.70	Gruau:	
A pâtisserie:		D'avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$3.75
"Silver Moon"	\$3.40		

ENGRAIS ALIMENTAIRES	
Simple	la tonne
Son.	\$33.00
Gru Rouge.	35.00
Gru Blanc (middlings)	43.00
Tourteaux de lin.	2.55
Blé d'Inde rond.	2.00
Blé d'Inde moulu.	2.20
Blé d'Inde cassé.	2.20
Moulée d'avoine pure.	2.40
Moulée d'orge pure.	2.35
Avoine d'alimentation No 1.	2.30
Blé, engrais No 1.	2.20

GRAINS ALIMENTAIRES	
AVOINE	Exp. Imm.
No 2 C.W. standard.	75 1/2c
No 2 C.W. tough.	75c
No 3 C.W. standard.	73 1/2c
No 3 C.W. tough.	72 1/2c
No 1 d'alimentation stand.	68 3/4c
No 1 "tough.	67 3/4c
No 2 "stand.	68c
No 2 "tough.	67 1/2c

ORGE	
Orge No 3 stand.	57 1/2c
Orge No 4.	94 1/2c
Orge alimentation.	92 1/2c

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.  
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FÉDÉRÉE"	
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages	
Spécial Peinture à grange.	
<b>SPECIAL: PEINTURE A GRANGE</b>	
Prix spécial	
Baril (env. 50 gal.)	\$1.15 \$1.55 \$1.50
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.15 \$1.60 \$1.55
Bidon, 5 gallons	\$1.15 \$1.75 \$1.65
Bidon, 1 gallon	\$1.70 \$1.80 \$1.75

PEINTURE A VITURES ET INSTRUMENTS ARATOIRES	
Couleurs Vermillon ordinaires	
Bidon de 1/2 gall.	\$3.00
Bidon de 1/4 gall.	3.15

TEINTURE AU VERNIS	
Couleurs Gris-vert ordinaires	
Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine .55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30

TEINTURE A BARDEAUX	
Couleurs Gris-vert ordinaires	
1/2 bar. (env. 30 g.)	\$1.35
Bidon de 5 gallons	1.50
Bidon de 1 gallon	1.60

PEINTURE POUR MAISON, INTERIEUR ET EXTERIEUR, AINSI QUE PEINTURE A PLANCHER	
Couleurs ordinaires	
Baril, en v. 50 g.	\$3.20
1/2 bar. en v. 30 g.	3.30
Bidon, 5 gall.	3.40 3.90 4.30 3.75
Bidon, 1 gall.	3.45 4.00 4.40 3.85
Bidon, 1/2 gall.	3.60 4.15 4.55 4.00
Bidon, 1/4 gall.	3.74 4.30 4.70 4.15

PROVISIONS POUR LA MAISON	
<b>BEURRE:</b>	Boîte de Prix
Pasteurisé, pains 1 lb.	50lbs 40c
Pasteurisé, solide.	56 " 39 1/2c
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 39c
No 1 (choix), solide.	56 " 38 1/2c
<b>FROMAGE:</b>	la lb.
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.	22c
En meules de 5 lbs.	24c
Fromage fort; blanc, en meules de 50 lbs.	27c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs. Kraft	37c 35c
<b>ŒUFS:</b>	la douzaine
Extra entrepôt.	47c
Premiers	44c
Seconds	40c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.	
<b>*Miel Caisnes</b>	Blanc Ambré Brun
24 chaud., 2 1/2 lbs.	14c
14 chaud., 5 lbs.	13c
6 chaud., 10 lbs.	12 1/2c
Chaudières 30 lbs.	12c 11c 10c
Chaudières 60 lbs.	10c 9c
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 50 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.	
<b>*Fèves (Par poches de 120 lbs)</b>	la lb.
Blanches No 1.	5c
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/2c
<b>*Pois (Par poches de 120 lbs)</b>	la lb.
No 1 garantis bien cuisants.	5c
Par quantité de 5 poches et plus.	4 1/2c
Par quantité de 10 poches ou plus	4 1/2c
<b>LAINE</b>	
Laine lavée.	35c
Laine non lavée.	22c

SIROP D'ÉRABLE	
Bidon d'un gallon (Qualité Choix).	\$2.00
Bidons de 80 onces.	83c
Bidons de 37 onces.	42c
Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.	
<b>SUCRE D'ÉRABLE PUR:</b>	17c
Pain 3 1/2 livres.	17c
<b>Tabacs en mains. Paquet de 25 lbs</b>	
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	32c
Comstock, 1 lb.	33c
Bleufort, 1 lb.	33c
Rose Quesnel, 1 lb.	39c
O'bourg, 1 lb.	43c
<b>SAINDOUX PUR:</b>	
Seaux de 20 lbs.	16 1/2c
Tinettes de 60 lbs.	16c
Boîtes de 56 lbs.	15c
Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	17 1/2c
Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.	17 1/2c
Caisse de 60 lbs, en chaud de 5 lbs.	17 1/2c
<b>GRAISSE COMPOSEE:</b>	
Chaudières de 16 lbs.	15 1/2c
Tinettes de 60 livres.	15 1/2c
<b>VIANDES FUMÉES</b>	
Jambon-Fesses, 10 à 15 lbs.	0.25
Bacon (flancs), 8 à 12 lbs.	0.25
Jambon (épaule), 4 à 8 lbs.	0.19
<b>LARD SALÉ</b>	
Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.	\$44.00
Demi baril 100 lbs 40 à 50 morceaux	22.00
Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.	42.00
Gras d'épaule 20 à 55 morceaux 200 lbs.	40.00
<b>Morue salée</b> grosseur moyenne 6 1/2c la livre.	
Caisse de 150 lbs et Barils de 200 livres.	
1/2 sou de plus par livre pour moins d'une caisse.	
<b>HARENG SALÉ</b>	
Paril 200 lbs.	\$10.00
Demi-baril, 100 lbs.	5.75
<b>EPERLANS GELÉS</b>	
Boîte de 20 à 25 lbs, spécial à 12c la livre.	

PAPIER A COUVERTURE	
Protection efficace pour bâtiment	
Papier "Fédérée"	Papier "CC"
2 côtés caoutchoutés	2 côtés caoutchoutés
1 pli \$2.00 le rouleau	1 pli \$1.40 le rouleau
2 plis 2.35	2 plis 1.70
3 plis 2.75	3 plis 2.10
Papiers à surface minérale	
Rouge, vert ou bleuâtre	Rouge et vert
36" de large 108" carrés 18"	de large 116" c.
le rouleau	\$2.80 le rouleau \$3.30
Papiers secs à lambris	
Pour intérieur	Paille lourde sèche
Pesanteur 16 livres-Pesanteur 38 livres	32" de large 400' car. 32" de large 400' car.
le rouleau	\$0.60 le 100lbs. \$3.30
Papiers goudronnés Papiers secs à lambris pour beurrerie ou fromagerie	
Pesanteur 25 livres Pesanteur 45 livres	32" de large 400' car. 35" de large 500' car.
le rouleau	0.90 le rouleau \$3.50
F. A. B. nos entrepôts.	
Echantillons envoyés gratuitement sur demande. Aussi, Goudron, Caoutchouc, huile à mouches etc.	
<b>ALIMENTS POUR VOLAILLES</b>	
Farine de viande, 60% Prot.	4.55
" " 55%	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05
Os broyés.	3.25
Farine d'os broyés.	3.10
Coquilles d'huitres.	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs).	1.50
Gravier pour volaille.	90
<b>HUILE DE FOIE DE MORUE:</b>	
Bidon d'un gallon (bidon composé)	\$1.25 le gal.
Bidon de 5 " " " "	1.10 " "
Baril (environ 40 gallons)	1.00 " "
F. A. B. Nos entrepôts.	
Melasse pour les animaux en barils d'environ 45 gallons, 23c le gallon, F. A. B. nos entrepôts.	
<b>SAUMON DE GASPE</b>	
En caisse de 4 douzaines, la douzaine.	\$3.75
la caisse.	14.50

CHARBON:	
Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement	
Egg	\$9.05 la tonne de 2,240 livres
Stove	9.55 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	9.05 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	
<b>GAZOLINE FÉDÉRÉE</b>	le gal
1ère qualité.	20c
<b>*PÉTROLE FÉDÉRÉE:</b>	le gal
1ère qualité.	20 1/2c
F. A. B. Montréal.	
<b>BROCHE A FOIN</b>	Baril
En rouleaux de 50 livres.	
No 13.	\$2.80 par 100 lbs
No 14.	\$2.90 par 100 lbs
No 15.	\$3.00 par 100 lbs
F.A.B. Montréal.	
<b>SEL LYMN</b>	
Réputé le meilleur pour le beurre et le fromage.	\$4.75 le baril.
F.A.B. nos entrepôts.	
<b>GROS SEL LIVERPOOL</b>	
Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts	
Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.	

Phosphate Thomas Belge	
14.50 la tonne F.A.B. Québec. Payable par traite à vue attachée au connaissement.	

## LA COOPÉRATIVE

SECTION DES ACHATS

### GRAINS

Il y a eu beaucoup de marché aux grains aux cours derniers. La demande de blé étrangers a été forte et les transactions. Les prix de manière assez marquée par les grains. Ceux qui se sont actifs pendant ces derniers jours ne les conditions ont changé et il y avait plus d'indifférence des importateurs étrangers blaient pas beaucoup intéressés que pouvaient leur faire.

### FARINES

Plusieurs chars de farine diés au cours de la semaine avait en général une action noncée sur ce marché. Le une hausse et l'on demanda de première patente, \$8.20; 2ème patente; \$7.60; 3ème farine forte à boulanger \$7.40. Ces prix étaient pour chars complets, F. A. B. Les commandes qui arrivent partout sont très fortes et que l'on peut relever nous que l'activité actuelle de encore pendant quelque temps.

### ENGRAIS ALIMENTAIRES

Ce marché est un de ceux des plus actifs depuis que Trois hausses successives ne semblent pas avoir diminué des ventes et les commandes à entrer. La crainte de hausses domine surtout et trent anxieux de faire leur qu'ils ne soient encore imprévus auxquels il faut tendre à ce temps-ci de l'année vend \$33.00; le gru rouge blanc, \$43.00 la tonne, par F. A. B. Montréal.

Ceux qui comptaient sur les prix des engrais alimés désappointés. Le marché semaines a eu trois hausses qui ont dû réjouir certains avaient su se mettre à augmenter en plaçant des à bonne heure. Mais ceux qui comptaient profiter baisses ont été complètement sont maintenant dans payer beaucoup plus cher acheté il y a quelques semaines.

Il y a cinq ou six semaines lancé un premier avis suivi par un deuxième, mettions nos lecteurs en garde certitude des conditions du le marché des engrais alimés que sur celui des farines.

Nous conseillons de ne pas placer les commandes et compter sur les baisses qui coup ont suivi ce conseil, de cultivateurs se sont le par une hausse, et croyait serait que temporaire, il attendu pour une baisse, augmentation fut bientôt autres et nous en somme les sons et les grus \$3.00 que nous ne payions il y Et les perspectives actuelles plus encourageantes.

**ON VOIT R**  
un genou gros comme votre cheval peut à rance ou une mu cheville, au jarret genou ou à la gorge



**ABSO**  
TRADE MARK

les fera disparaître cheval au repos. pas de partie de se souvenant quelques gouttes requies \$2.50 la bouteille livrée. Descriptions spéciales en pour le livre \$1.00

**ABSORBINE JR.** liniment préventif. Sédulité entiers doit être loupé, contusions, veines douloureuses et inflammations. Prix \$1.00 par bouteille livrée. Bonne pour 10c.

W. E. YOUNG, Inc., 10 rue



# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 19 AU 26 NOVEMBRE 1927

## GRAINS

Il y a eu beaucoup d'activité sur le marché aux grains au cours de la semaine dernière. La demande de la part des pays étrangers a été forte et il s'est fait de bonnes transactions. Les prix ont monté d'une manière assez marquée pour certains grains. Ceux qui se sont montrés les plus actifs pendant ces derniers jours ont été l'avoine, l'orge et le blé.

Mais aux tout derniers jours de la semaine les conditions ont changé quelque peu et il y avait plus d'indifférence de la part des importateurs étrangers qui ne semblaient pas beaucoup intéressés par les offres que pouvaient leur faire les meuniers.

## FARINES

Plusieurs chars de farines ont été expédiés au cours de la semaine dernière et il y avait en général une activité assez prononcée sur ce marché. Les prix ont subi une hausse et l'on demandait pour la farine de première patente, \$8.20; pour la deuxième patente, \$7.60; pendant que la farine forte à boulanger se vendait à \$7.40. Ces prix étaient naturellement pour chars complets, F. A. B. Montréal.

Les commandes qui arrivent d'un peu partout sont très fortes et les indications que l'on peut relever nous laissent croire que l'activité actuelle doit se continuer encore pendant quelque temps.

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Ce marché est un de ceux qui ont été des plus actifs depuis quelques semaines. Trois hausses successives de un dollar ne semblent pas avoir diminué le volume des ventes et les commandes continuent à entrer. La crainte de subir de nouvelles hausses domine surtout et tous se montrent anxieux de faire leurs achats avant qu'ils ne soient encore surpris par les imprévus auxquels il faut toujours s'attendre à ce temps-ci de l'année. Le son se vend \$33.00; le gru rouge \$35.00 et le gru blanc, \$43.00 la tonne, par char complet, F. A. B. Montréal.

Ceux qui comptaient sur une baisse dans les prix des engrais alimentaires, ont été déçus. Le marché depuis quelques semaines a eu trois hausses successives qui ont dû réjouir certains cultivateurs qui avaient su se mettre à l'abri de ces augmentations en plaçant leurs commandes à bonne heure. Mais beaucoup de ceux qui comptaient profiter de nouvelles baisses ont été complètement déçus et sont maintenant dans la nécessité de payer beaucoup plus cher que s'ils avaient acheté il y a quelques semaines.

Il y a cinq ou six semaines, nous avons lancé un premier avertissement, bientôt suivi par un deuxième, par lequel nous mettions nos lecteurs en garde contre l'incertitude des conditions qui régnaient sur le marché des engrais alimentaires ainsi que sur celui des farines.

Nous conseillons de ne pas retarder pour placer les commandes et de ne pas trop compter sur les baisses possibles. Beaucoup ont suivi ce conseil, mais bon nombre de cultivateurs se sont laissés surprendre par une hausse, et croyant que celle-ci ne serait que temporaire, ils ont vainement attendu pour une baisse. Cette première augmentation fut bientôt suivie par deux autres et nous en sommes rendus à payer les sons et les grus \$3.00 de plus la tonne que nous ne payions il y a deux semaines. Et les perspectives actuelles ne sont pas des plus encourageantes, car on nous laisse

sous l'impression que nous devons nous attendre à voir les prix augmenter plutôt que baisser.

Nous recommandons donc aux cultivateurs, qui n'ont pas encore vu à leurs approvisionnements de moulées et de farine, de se hâter à placer leurs commandes. Ceux qui prévoient avoir besoin d'engrais alimentaires au cours de l'hiver, se protégeront ainsi contre les prix élevés auxquels nous devons nous attendre.

La Coopérative Fédérée se tient à la disposition des cultivateurs et est en mesure de leur fournir les sons, les grus et les farines à des prix encore très avantageux. Elle leur offre toutes les facilités possibles et, à tous ceux qui en font la demande, elle donne les renseignements voulus pour leur faciliter l'organisation des achats en coopération.

Le service des ventes de la Coopérative offre des avantages qu'on ne lui donnerait certainement pas ailleurs. Chaque cultivateur trouverait sûrement profit à consulter la Coopérative pour chacun de ses achats importants. Il ne lui en coûte rien pour demander ces renseignements et pour se tenir ainsi au courant des conditions générales des marchés. Il serait ainsi à l'abri des hausses imprévues qui sont fréquentes à certains temps de l'année. Que de gens se seraient évités les inconvénients que présente la forte augmentation de ces dernières semaines, s'ils avaient, au temps propice, été au courant des incertitudes du marché des engrais alimentaires.

Encore une fois, l'expérience prouve qu'un homme qui se tient renseigné, est en mesure de mieux profiter des occasions qui passent.

## CHARBON

Le marché au charbon continue à se montrer des plus actifs. Les ventes sont nombreuses et les expéditions qui se font à la campagne sont encore considérables, ce qui montre que bon nombre de gens ont négligé quelque peu la question d'approvisionnement à bonne heure.

Les conditions actuelles nous laissent sous l'impression que nous sommes encore exposés à des hausses et tout retard pourrait mettre les acheteurs dans le cas d'être obligés de payer de plus hauts prix que ceux que l'on demande présentement.

Nous conseillons donc à ceux qui auraient encore des achats de charbon à faire de ne pas trop les retarder, car ils pourraient souffrir.

## TÔLE

Depuis quelques semaines les ventes de tôle sont très nombreuses. Les cultivateurs sont fort acheteurs depuis quelque temps. On voit qu'ils profitent de quelques jours qui nous restent avant que l'hiver ne nous arrive pour tout de bon, pour faire les réparations dont ont besoin leurs bâtiments. Plusieurs constructions nouvelles ont été élevées un peu partout dans la Province et ceci a entraîné un fort volume d'affaires pour les vendeurs de tôle.

L'usage de la tôle pour couverture et lambrisage devient de plus en plus populaire parmi les constructeurs. Les hauts prix que l'on demande pour le bois en rendent l'usage si dispendieux que l'on a recouru à un matériel qui est souvent beaucoup plus économique et qui a une durée plus grande.

## BROCHE A CLÔTURE

Il n'y a rien de nouveau sur le marché de la clôture à moins que ce soit que l'activité continue à se maintenir à un point qui n'est pas sans causer certain plaisir aux commerçants. Les ventes au cours de l'automne ont été fortes et elles n'ont pas encore commencé à faiblir.

Les commandes qui arrivent actuellement laissent croire que cette année pourrait établir un record dans les ventes de broches à clôture. Il n'y a pas de doute que l'usage de la broche au lieu du bois dans la construction de clôtures est plus grand qu'il ne l'a jamais été. A peu près toutes les clôtures permanentes qui se font de nos jours, sont construites en broche. La durée des clôtures ainsi faites est beaucoup plus longue et de ce fait il y a certainement économie à se servir d'un matériel qui élimine une partie du travail qu'exige la construction et le maintien des clôtures sur une ferme.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

**J. Joubert**  
LIMITEE

4141 rue St-André  
MONTREAL

## ENGRAIS CHIMIQUES

Les ventes d'engrais chimiques se multiplient et il règne une très grande activité sur ce marché. Nous recommandons aux cultivateurs qui prévoient avoir besoin de ces engrais de ne pas retarder leurs achats, car ils s'exposent à payer plus cher que les prix actuels. On ferait bien de prendre exemple de ce qui est arrivé pour les engrais alimentaires. Les baisses à ce temps-ci de l'année sont fort rares et ce sont les hausses qui sont le plus à craindre. Pour une fois que l'on aura une baisse, vingt fois on aura une hausse. C'est dire que le plus sage est de placer ces commandes à bonne heure. Plus on retarde plus on s'expose à payer cher. D'ailleurs on peut s'arranger avec les compagnies pour profiter des baisses et ne placer des commandes qu'à cette condition.

Nous recommandons encore une fois aux cultivateurs de ne pas retarder, et de profiter du niveau actuel des prix. Ils trouveront certainement qu'ils auront ainsi économisé si les prix augmentent et de plus ils pourront profiter des baisses qui peuvent se produire en prenant la précaution de faire inclure une clause spéciale dans leur promesse d'achat par laquelle la maison de laquelle ils achètent s'engage à leur consentir la baisse qui peut se produire.

## Section des consignations

(Suite de la page 901)

poules et de leur poulets. Ils perdent beaucoup d'argent en ne donnant pas à leurs produits le fini qui les font rechercher par les acheteurs. Il suffit de jeter un coup d'œil sur les prix du marché pour voir quelle différence il existe dans les prix payés. Les cultivateurs feraient bien de remarquer qu'il est plus facile d'obtenir les hauts prix mentionnés pour la volaille de première qualité qu'il ne l'est pour obtenir les plus bas prix pour celles de moins bonne qualité ou dont la présentation et la préparation laissent à désirer.

## VEAUX ABATTUS

Les conditions restent les mêmes sur le marché des veaux abattus. Les prix sont fermes et la demande bonne. Ainsi que nous le notons dans le cas des autres animaux, la question qui nuit le plus à la vente des animaux vivants ou abattus, c'est la question de la qualité. Un acheteur nous disait récemment que si la qualité des animaux était supérieure il se-

rait très facile de payer plus cher, ce qui donnerait à la fois satisfaction au vendeur comme au producteur.

## PORCS ABATTUS

Il n'y a pas de changements depuis la semaine dernière sur ce marché. Le ton général est plutôt défavorable pour le producteur. On fait les mêmes constatations sur le marché des porcs vivants et ceux qui sont au courant de ces questions du marché ne peuvent guère prédire ce que nous réserve l'avenir.

Toutefois les moins pessimistes nourrissent encore des espérances de voir les choses prendre une tournure plus encourageante. Les prix ne peuvent, disent-ils, continuer à baisser et l'on croit généralement que l'on peut s'attendre à ce que les choses reprennent leur marche normale avant très longtemps.



## Fourrures Brutes

Envoyez vos fourrures brutes à une maison responsable. Vous pouvez envoyer maintenant:

LE RENARD, LOUP-CERVIER, VISON, CHAT SAUVAGE, PECAN, MARTE, LOUP.

Le 15 décembre,

Le CASTOR et la LOUTRE

Nous payons toujours le plus haut prix du marché. Ecrivez pour notre liste de prix et nos cartes d'expédition. Nous vendons nos pièges au prix de la manufacture.

**Chas Desjardins & Cie.,**  
Limitée

1170, rue St-Denis,  
Montréal, Qué.

Lisez le Bulletin de la Ferme



FAITES DE L'ARGENT  
SUR VOS TERRAINS  
INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranches si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd, St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

ON VOIT RAREMENT un genou gros comme celui-ci, mais votre cheval peut avoir une protubérance ou une meurtrissure à la cheville, au jarret, au grosset, au genou ou à la gorge.

**ABSORBINE**  
TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.

les fera disparaître sans obliger le cheval au repos. Pas d'ampoules, pas de partie de poils. Concentré — seulement quelques gouttes requises pour une application. \$2.50 la bouteille livrée. Décrivez votre cas pour instructions spéciales et pour le livre \$ 2 gratis.

ABSORBINE est l'iniment antiseptique pour les personnes. Réduit enflures douloureuses, glandes dilatées, loupes, contusions, vésives varicelleuses. Soulage la douleur et l'inflammation. Prix \$1.25 la bouteille chez les pharmaciens ou livrée. Bonne bouteille d'estal 25c pour 10c.

W. F. YOUNG, Inc., 10 Avenue Lyndale Montréal, Can.

Québec

ats

(Première qualité).

le gallon \$6.50  
3.40  
1.79  
.95  
.60

HER "Everlastic"

le gallon \$4.05  
4.50  
5.00  
5.60

OLD MEDAL"

les usages  
le gallon \$3.80  
3.90  
4.10  
4.40  
4.60

artes de couleurs

CAUX

pur, étiquettes du  
3.00 le 100 livres  
5 livres.

lérée" pour grange

aril ou en bidons  
5 le gallon.

commande de \$25.00

et Térébentine aux

ain de première qualité  
omplets seulement

a tonne de 2,240 livres  
tonne de 2,240 livres  
tonne de 2,240 livres

nes à destination à la  
eteur. Demandez nos  
ion.

ÉRÉE le g l  
20c

DÉRÉE: le g l  
20 1/2c

éal.

Baril

50 livres.

\$2.80 par 100 lbs

\$2.90 par 100 lbs

\$3.00 par 100 lbs

Montréal.

eur pour le beurre et le

\$4.75 le baril.

nos entrepôts.

L LIVERPOOL.

5 F. A. B. nos en épôts

mmandes pour acheter

Prix spéciaux sur de-

omas Belge \$14.50 la

Québec. Payable par

hée au connaissance.



Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANTES

AGENTS.—Gagnez \$25. à \$75 par semaine en vendant nos produits...

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury...

REPRESENTANTS.—Si vous aimez les arbres d'ornement, pourquoi ne pas en vendre?

VENDEURS ET VENDEUSES demandés à domicile, dans les campagnes...

VENDEURS.—Occupation permanente, lucrative, paye hebdomadaire...

100 HOMMES DEMANDES

Hommes ambitieux expérimentés demandés pour travail intérieur, propre...

DIVERS

200 enveloppes "8" ou 200 en-têtes \$1.00 de lettres imprimés pour...

A VENDRE moulange "Grey" 13 pouces, capacité 3000 livres à l'heure...

BEAVERTONE—fait disparaître promptement les cheveux sur la figure...

BOTTINES—jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit...

CHAZIME-BEAUTE.—Un secret pour avoir les lèvres naturellement roses...

CHASSEURS.—Si vous désirez apprendre les meilleures manières de prendre le renard...

CHASSEURS.—135 pages illustrées sur la manière de tendre les pièges...

CHASSEURS CULTIVATEURS, qui désire faire la chasse aux renards...

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, fondé en 1881, tél.: 2.1139, Québec...

CRIBLES—Pièces de réparation de cribles passes en fil de zinc, toutes grandeurs...

FUMEURS.—J'ai le plaisir de vous annoncer que la récolte de l'année 1927 est la meilleure...

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsin...

MAGIE.—Seize tours mystérieux, gros catalogue français, "La Magie dévoilée"...

FOUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie, avec gros catalogue illustré...

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINE.—débarrasseront promptement vos volailles...

DES OEUFS DANS TROIS JOURS.—Garantis si vous donnez à vos poules les comprimés Egg-Gland Magic...

TABAC CANADIEN en feuilles et bachelés ainsi que cigares aux plus bas prix possibles...

TABAC CANADIEN en feuilles, haché au plus bas prix. Demandes ma liste de prix...

TABAC NATUREL en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande...

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Oracles du mariage, 15 cents, avec catalogue français...

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités...

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationnel...

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon...

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE bétail Ayrshire enregistré de tout âge des deux sexes de troupeau enregistré et contrôlé avec record au Livre d'Or...

A VENDRE.—Vaches Ayrshires de 5 ans devant donner veau en novembre...

A VENDRE.—Bon marché, pour un prompt acheteur, un étalon noir pur sang Canadien âgé de 11 ans...

MAGNIFIQUE porcelet Yorkshire enregistrés (deux sexes) nés 2 novembre...

OXFORD DOWN.—Moutons Oxford Down de race pure, bélier et agneau provenant de bonne lignée...

VISONS.—Suis acheteur de visons vivants pris à la trappe préférent, pair double valeur que la fourrure...

VOUS OBTENEZ PLUS DE LAIT quand les vaches sont découragées aussi de 1/4 à un sou par lb. de plus de votre bétail de boucherie...

LES ÉTATS ANNONCES DU "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Table with columns for product categories (Beurre, Fromage Blanc et Coloré, Foin, Enufs, Patates locales, Patates Nouveau Brunswick, Locales) and their corresponding prices per unit.

VOLAILLES A VENDRE

AVIS AUX AVICULTEURS.—Nous avons tout ce qu'il faut concernant accessoires d'aviiculture, au plus bas prix.

A VENDRE.—Oies africaines, bronzées pures, 3 races, sujets de choix à \$5.00 pièce.

A VENDRE.—Cochets Rhodes Island rouges provenant de poules sélectionnées, au nid-trappe...

A VENDRE.—Un incubateur de 650 œufs qui a servi pour trois couvées seulement, prix \$70.

A VENDRE.—Beaux cochetts Wyandotte Blancs de \$3. à \$5., 12 poulettes Wyandotte à \$2.50...

A VENDRE.—Cochets Rhode-Island C.S., venant de très bonnes ponduses, \$3.00. Autres avec généalogie de mères enregistrées, record 201 à 256 œufs...

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barres, Rhode Island rouge, cochetts et poulettes.

A VENDRE cochetts Plymouth Rock Barres et Rhode Island rouges c. s. \$5.00 l'unité, canards Pékin et Rouen \$3.00 et plus suivant qualité.

A VENDRE.—Cochets Plymouth Rock Barres et Rhode Island rouges, de \$3.00 à \$5.00 chacun.

A VENDRE 30 beaux cochetts Plymouth Rock Barres de choix gros bons reproducteurs...

INCUBATEUR Géant Newton capacité 4.800 œufs double deck, double côté, usage 3 saisons...

FIGEONS DE TOUTE SORT.—Magpies, Homers, Carsons, Culbutants, etc., \$2.00 le couple...

RHODE ISLAND ET PLYMOUTH ROCK.—Cochets choisis pedigree couleur oncée, deux dollars et plus, aussi veau mâle Ayrshire, troupeau accredité.

SUPERBES DINDES bronzées pures, âgées de 6 mois, à \$00 l'unité. Aussi poulettes Plymouth Rock Barres, \$2.50 couple.

AVICULTEURS

Bénéficiaires de l'escompte que nous accordons pour quelques semaines sur nos incubateurs et élevages en donnant vos commandes maintenant.

BONNE TERRE A VENDRE, conditions faciles, 90 arpents de terre moitié en culture moitié en bois...

FABRIQUE COMBINÉE A VENDRE.—Très bonne fabrique près de 100,000 lbs de beurre par 9 à 10 mois.

FROMAGERIE A VENDRE, Aston Junction (Niagara).—Fabrique combinée, beurre et fromage, située à 3 arpents de la gare.

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE.—Pour cause d'incapacité 175 arpents, moitié bonne culture, balance en bois avec bonnes bâtisses.

Dans la plaine blonde qu'ondulait un doux vent, entendais-tu, gai moissonneur, une petite voix au son argentin?

On voyait d'ici les bons épis que tu as impitoyablement fauchés. Les papillons s'agitaient tout éperdus autour et paraissaient éperdus à voir la fin tragique de ces gracieux fleurs sur lesquelles ils aéraient tant à prendre leurs ébats!

On voyait d'ici les bons épis que tu as impitoyablement fauchés. Les papillons s'agitaient tout éperdus autour et paraissaient éperdus à voir la fin tragique de ces gracieux fleurs sur lesquelles ils aéraient tant à prendre leurs ébats!

Heureux faucheur! tu peines rudement, c'est vrai! mais comme ta santé se trouve bien de cette vie en plein air. Comme tu penses avec délices à ton retour au foyer, comme le soir tu t'endors paisiblement de ce profond sommeil qui est surtout l'apanage du travailleur des champs.

Tu jouis de ce travail et du bon air des prairies baignées de soleil, toi qui as souvent connu une autre atmosphère et d'autres travaux.

Oh! que de choses intéressantes tu as eu à raconter à ton arrivée si anxieusement attendue.

On n'a d'oreilles que pour mieux saisir toutes tes paroles, les yeux fixés pour mieux les goûter tandis que se déroule ta verte interminable...

As-tu demandé un sincère pardon à ces belles gerbes que tu as frappées d'un coup mortel? Elles t'auraient accordé car elles savent qu'elles doivent mourir pour devenir un froment qui nourrira le monde.

Césarine.

Si vous avez des animaux ou n'imitez rien à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

LA L

Consultations légales

AVI-IMPORTANT.—N'oubliez pas de tenir compte des notices envoyées par les soins de nos conseillers juridiques.

FOSSÉ DU FRONTAU.—Un habitant dont les eaux de la fosse du frontau ont envahi son terrain.

Donation et Borne.—Un propriétaire qui a donné une parcelle de terrain pour la construction d'une borne.

R. La demande en bornage n'est-elle pas venue par suite d'une erreur de bornage?

FOSSÉ DE LIGNE.—Réponse à la question de savoir si un propriétaire peut empêcher son voisin de faire un fossé de ligne.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—Un ouvrier qui a subi un accident de travail pendant son travail.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.

RECORDS DU CREANC.—Un créancier qui a obtenu un record de la cour pour le paiement d'une dette.



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Léon Roux, avocats du bureau de Québec

AVIS IMPORTANT. Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et ses avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par écrit, nous avons le consultant peuvent exiger des honoraires.

FOSSE DU FRONTON.—(Réponse à B. G.)—Q. Un habitant dont les eaux traversent le fronton demande un fossé sur le fronton le long de son terrain. Est-il obligé d'aider ou non aux travaux? R. Tout voisin est tenu de faire son fossé de ligne à frais communs avec son voisin, lorsqu'un fossé est nécessaire le long de la ligne entre deux héritages.

DONATION ET BORNAGE.—(Réponse au même B. G.)—Q. Un propriétaire a acquis son terrain par donation mais la terre n'a jamais été bornée depuis la dite donation. Il y a vingt-huit ans environ que la donation a été faite et le donateur est mort depuis. Le propriétaire actuel peut-il demander un bornage? R. La demande en bornage est imprescriptible, c'est-à-dire que lorsqu'une terre n'a jamais été bornée ni clôturée depuis au-delà de trente ans le propriétaire actuel peut demander un bornage à son voisin; cependant lorsque les clôtures existent au même endroit depuis au-delà de trente ans, il y a prescription quant à ces clôtures et les arpentiers doivent tenir compte de cet état de choses en établissant les lignes entre voisins.

FOSSE DE LIGNE.—(Réponse à J. T. G.)—Q. Suis-je capable de faire creuser un fossé de ligne chez le deuxième voisin vs que son terrain penche vers le mien et que les eaux s'écoulent chez moi. Je suis bien prêt à accepter l'eau de mon voisin mais je trouve que celle qui provient de la deuxième terre m'apporte des dommages que je ne devrais pas subir? R. Un propriétaire a le droit d'obliger son voisin lorsqu'un fossé est nécessaire, de creuser et d'entretenir le dit fossé mais il ne parait ni au Code municipal ni au Code civil qu'on puisse se plaindre d'un état de choses qui existe chez le deuxième voisin. Le meilleur moyen de régler la question nous parait de s'adresser à l'inspecteur agraire, en tant que le fossé de ligne de la terre de notre correspondant et de la voisine est concerné.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à A. H.)—Q. Mon fils travaillait pour une compagnie et dans le cours de l'hiver dernier, un arbre lui a cassé la jambe et il a été quarante-huit jours sans marcher, et trois mois sans pouvoir travailler. La jambe qui a subi l'accident est beaucoup plus faible que l'autre. J'ai demandé à plusieurs reprises paiement de la moitié du salaire pour le temps perdu, et la compagnie n'a pas payé. Quels sont les droits de la victime de cet accident? R. Un individu qui est blessé alors qu'il travaillait pour une compagnie industrielle a le droit, en vertu de la loi des accidents du travail, de réclamer de la compagnie qui l'employait une indemnité égale à la moitié de son salaire après les premiers huit jours qui ont suivi l'accident. Lorsque ce même individu est resté avec une incapacité permanente partielle et totale, il a le droit de réclamer une somme proportionnelle à l'incapacité dont il souffre. Ajoutons que cette action doit être intentée dans l'année qui suit la date de l'accident.

RECOURS DU CREANCIER.—(Réponse au même A. H.)—Q. J'ai acheté une automobile qui était supposée en parfait état. J'ai de plus pris une assurance pour trois mois dans le but de me protéger contre les accidents. Or, pendant cet espace de temps, j'ai brisé, mon char, et la compagnie a refusé de faire faire les réparations et de fournir les pièces nécessaires à cette fin. De mon côté j'ai refusé de payer et mon créancier après avoir pris jugement contre moi, a saisi mes biens et les a vendus. Comme le produit de la vente n'a pas été suffisant pour payer sa dette, mon créancier veut faire valoir de nouveaux droits contre mes autres biens. Que dois-je faire? R. Il est clair que notre correspondant ne peut se plaindre maintenant de ce qui a été fait contre lui en vertu du jugement que son créancier a obtenu. En effet, s'il avait quelques droits, il devait les faire valoir lorsque l'action a été prise contre lui; s'il ne

Des beaux yeux clairs et vifs sont faciles à avoir avec la Murine.

Même les yeux les moins attrayants répondent à l'action de la Murine. Cette préparation ravivote les yeux morts, lourds qui se sentent ensuite à merveille. Faites usage tous les soirs de cette lotion qu'on emploie depuis longtemps pour vous débarrasser les yeux des particules irritantes et les empêcher de s'infecter de sang. Entièrement inoffensive.



l'a pas fait il n'avait pas d'autres recours que de faire une opposition à jugement. Or, cette procédure ne pouvait être faite que dans les quinze jours du jugement ou dans les dix jours d'une saisie-arrêt en vertu du dit jugement. D'un autre côté notre correspondant ne peut faire valoir ses droits contre la réclamation de son créancier parce que ce dernier a parfaitement le droit de réclamer pour la balance du montant qui lui est dû si la vente des biens de son débiteur n'a pas été suffisante pour rencontrer le paiement du capital et des frais de la dette.

DRÔLE DE VOTE.—(Réponse à J. G. D.)—Q. Un contribuable dont le nom est inscrit sur la liste d'évaluation est inscrit au rôle d'évaluation a-t-il le droit de voter à l'élection du maire et des conseillers, s'il n'est pas inscrit au rôle d'évaluation au moment de l'élection? R. Le rôle d'évaluation nous parait faire foi de ce qui y est porté et ceci est tellement admis qu'un jugement de la Cour Supérieure décide qu'un conseil municipal n'a pas le droit d'enregistrer à la veille d'une élection municipale, uniquement pour la fin de l'élection, sans avis ou demande écrite préalable, une mutation de propriété au rôle d'évaluation en vigueur. Pour résumer, au moment qu'un nom parait au rôle d'évaluation inscrit, soit comme propriétaire, locataire ou occupant, il a le droit de vote si le rôle sur lequel il est inscrit est encore en vigueur dans la municipalité. Il est vrai que la Cour de Circuit a jugé différemment dans deux causes rapportées. Dans la première cause il est dit que l'inscription au rôle du nom des contribuables désigné comme propriétaire est une présomption en faveur de ce vote. Dans la seconde cause il est décidé que l'électeur municipal n'est pas qualifié du seul fait qu'il est inscrit au rôle d'évaluation, mais il faut qu'au moment où il occupe ses droits, il possède encore les qualités requises mentionnées à l'article 243 du Code municipal pour exercer son droit de vote.

MOUTONS ÉTRANGLES.—(Réponse à E. C.)—Q. J'ai eu plusieurs moutons étranglés par les chiens, et il y en a eu plusieurs autres dans la même paroisse. J'ai été voir le conseil municipal pour lui demander de passer un règlement dans le but de protéger les éleveurs de moutons contre les chiens de la localité, en faisant payer une taxe à ceux qui gardaient des chiens. Le conseil devait prendre l'avis d'un avocat avant de passer un règlement, mais au lieu de cela, certaines personnes ont fait des démarches pour faire changer l'avis de ceux qui avaient signé la requête. Qu'est-ce que je puis faire pour me faire rendre justice? R. Le conseil municipal est obligé en vertu des Statuts révisés de 1925 d'accorder toute requête signée par vingt-cinq éleveurs de moutons de la municipalité, à l'effet qu'un règlement soit passé imposant une taxe sur les chiens qui se trouvent dans la municipalité. Dans les circonstances, ceux qui ont signé la requête peuvent évidemment faire valoir leur opinion, mais ils ne peuvent faire disparaître leur signature sur la requête et la corporation municipale reste soumise à l'obligation de passer un règlement.

CHEMINS MUNICIPAUX ET DOMMAGES.—(Réponse à G. G. L.)—Q. Ma ferme reçoit les eaux du village que le conseil avait l'obligation d'égoutter par leur fossé du chemin public. Ce chemin est à l'heure qu'il est sous le contrôle du gouvernement qui a fait chasser du gravier. L'eau a monté par dessus le chemin et remplit complètement le fossé de sorte que ma terre a été submergée. Est-ce que le conseil est obligé de réparer les dommages et à entretenir leurs égouts à l'avenir, ou si c'est au gouvernement à le faire? R. Tout dépend sous le contrôle de qui le chemin se trouve actuellement lorsque le chemin se trouve sous le contrôle de la municipalité, cette dernière est tenue de surveiller tout ce qui s'y passe de façon à empêcher les dommages de se produire, et si le conseil municipal ne remplit pas ses obligations à ce sujet, quel que soit l'auteur des dommages, il peut en être tenu responsable vis-à-vis de celui qui a souffert les dits dommages.

PREUVE DE L'ENGAGEMENT.—(Réponse à N. F.)—Q. J'ai été engagé par un contracteur pour travailler dans le bois au prix de \$45.00 à \$52.00 par mois; l'engagement s'est fait verbalement mais devant témoins. Au bout de quelques jours, j'ai voulu faire un engagement par écrit, et le contracteur a refusé. Alors, j'ai commencé mon travail et mon patron ne m'a payé que \$35.00 par mois. J'ai accepté le chèque qu'il m'a donné et j'ai fait changer. Est-ce que j'ai un droit de recours contre ce contracteur? R. Lorsqu'il s'agit d'un engagement supérieur à \$50.00 par mois, il faut soit l'aveu du patron, soit un écrit qui constate l'engagement. Un commencement de preuve par écrit, tel qu'une lettre échangée entre les parties est aussi suffisante, s'il y a des témoins pour prouver qu'il y a eu suite à cet écrit. Le fait d'accepter les traite-cinq dollars de salaire, c'est-à-dire le chèque qui a été remis à notre correspondant ne devrait pas en justice lui enlever son droit de recours.

DRÔLE DU LOCATAIRE.—(Réponse à J. R. D.)—Q. J'ai pris une ferme à bail pour l'espace de six mois, c'est-à-dire du 1er mai au 1er novembre; le temps est ainsi limité parce que le propriétaire désirait vendre sa maison avant l'hiver; après le 1er novembre, ne pouvant sortir mon foin et mon grain des remises ou des granges, avant le battage, j'ai continué à occuper les lieux, mais l'écrit ne me

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc. CIRCULAIRES, PROMPTES LIVRAISON.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

donne le droit de me servir du fenil et de l'écurie que jusqu'à la Toussaint. Suis-je obligé d'enlever mon grain avant le battage? R. Le contrat fait la loi des parties; si le contrat ne donne pas à tort correspondant le droit d'occuper les lieux jusqu'à la Toussaint, il est évident qu'il doit enlever ce qui lui appartient des lieux loués puisque le 1er novembre est passé; s'il veut continuer à occuper les lieux, il devra s'entendre à l'amiable avec le propriétaire et lui payer l'indemnité requise par celui-ci.

INSPECTEUR MUNICIPAL.—(Réponse à A. C.)—Q. Je suis propriétaire d'un terrain situé dans un rang et j'ai reçu avis de réparer le chemin de front; ce que j'ai fait dans le plus court délai et tel que demandé. L'inspecteur municipal, lorsque les travaux ont été terminés a enlevé les matériaux dont il s'était servi, les a remplacés par ceux que j'avais, et il voudrait me faire payer le coût de ces travaux. Suis-je obligé de payer, et est-ce que l'inspecteur ne devait-il pas me donner un avis avant d'exécuter lui-même les travaux? R. L'inspecteur municipal a le droit de faire les travaux n'exécédant pas \$5.00 chaque année pour chaque terrain assujéti l'ouvrage et cela, sans l'autorisation du conseil et sans autre avis, lorsque des personnes obligées à certains travaux ne les ont pas exécutés dans le temps et de la manière prescrite. Si l'ouvrage dépasse \$5.00, l'inspecteur doit, avant d'exécuter les travaux, signifier aux personnes tenues à ces ouvrages municipaux un avis par écrit ou de vive-voix, enjoignant de faire les travaux dans les quatre jours. Si les travaux ne sont pas exécutés dans le dit délai de quatre jours, l'inspecteur municipal a le droit de les faire et d'en faire payer le coût à la personne tenue de les exécuter. Ajoutons que non seulement une personne est tenue de faire les travaux dans le temps prescrit mais elle est aussi tenue de les faire avec les matériaux et suivant les instructions de l'inspecteur municipal.

CONSENTEMENT AU MARIAGE.—(Réponse à J. A. D.)—Q. Une fille qui a atteint l'âge de dix-huit ans peut-elle contracter mariage sans le consentement de sa mère, vu que son père est décédé? R. Le Code civil déclare que les enfants qui n'ont pas atteint l'âge de vingt-et-un ans accomplis ne peuvent se marier s'ils n'ont pas obtenu le consentement de l'époux survivant. VENTE D'IMMEUBLE ET ACCESSOIRES.—(Réponse à I. D.)—Q. J'ai acheté une terre sans le réaliser. Le vendeur peut-il emporter certaines choses fixées à la maison telles que les sonnettes de porter, les têtes de pompes, la boîte postale, etc. R. Nous croyons que le propriétaire n'a pas le droit d'enlever les objets qui ont été pratiquement incorporés à la maison. La règle de droit c'est que le vendeur ne peut enlever de l'immeuble ce qui est complet, et nous croyons que dans les circonstances les objets mentionnés par notre correspondant, bien qu'ils ne soient pas incorporés, sont de par leur destination incorporés à l'immeuble et qu'on ne peut les enlever.

ENTRETIEN DE RUES, DE VILLAGE.—(Réponse à J. C. V.)—Q. Les rues de notre village sont entretenues et gravées par le conseil municipal. J'ai certains lots sur une rue qui se trouve en arrière du village et où j'exerce une industrie; or, cette rue est en très mauvais état, et le conseil municipal refuse de la faire réparer, sous prétexte qu'elle n'est pas verbalisée. Il n'y a pas moins de quarante ans que cette rue est ouverte au public. R. Le conseil n'est tenu responsable du bon état des routes ou rues qui se trouvent sous son contrôle, mais pas des autres. Il faudrait donc faire verbaliser ce chemin pour en exiger la confection et l'entretien par la corporation municipale.

EXPLOITATION ET CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à J. C.)—Q. Une compagnie veut construire un chemin sur ma terre, sans ma permission; ai-je le droit d'empêcher cette compagnie de passer chez moi et de lui réclamer les dommages qu'elle me cause? R. Nul n'a le droit d'entrer chez autrui et d'y construire un chemin sans la permission du propriétaire, surtout lorsqu'il s'agit d'une compagnie privée c'est-à-dire d'une compagnie qui n'a pas une charte spéciale l'autorisant comme compagnie d'utilité publique. Dans le présent cas, il nous parait que notre correspondant peut s'opposer au passage du chemin en question aussi longtemps qu'il n'a pas été indemnisé suivant ses prétentions, ou celles des arbitres ou évaluateurs nommés par les parties, de la valeur du terrain dont la dite compagnie a besoin. S'il ne s'agit pas d'une entreprise publique, notre correspondant peut même refuser de consentir, à un droit de passage, à moins que le terrain de celui qui le demande soit enclavé, c'est-à-dire ne possède aucune communication avec la voie publique. Si la compagnie est d'utilité publique il lui faut tout de même payer la valeur du terrain dont elle a besoin.

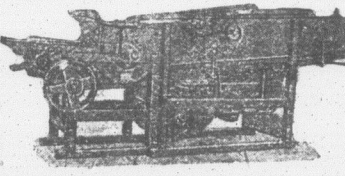
A. Papineau Mathieu C.R., AVOCAT Le soir UPTOWN 8971, 180 St-Jacques 70 Drummond, Main 2279 MONTRÉAL, Qué.

RHUMATISME? Ne souffrez pas plus longtemps de cette maladie, mais écrivez pour avoir des informations concernant le traitement Oxydonor par lequel des milliers de cas ont été guéris. Demandez notre livre gratuit. Dr. H. SANCHE & Co., Dépt. F 622 Sherbrooke-Ouest, Montréal.

HEMORROIDES ECHANTILLON GRATIS AEMOROIDOL DU Dr J.-P. FREDERIC Avec cette annonce envoyez-nous votre nom et adresse et vous recevrez l'échantillon gratis. AGENCE FRANCO BRITANNIQUE 4247, rue St-André, MONTREAL En vente chez tous les pharmaciens



Nous sommes acheteurs de PEAUX VERTES aux plus hauts prix du marché. L'êtes de prix envoyées sur demande. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournons les peaux à nos frais. ALEX. BASTIEN, 96, rue St-Joseph :: QUÉBEC.



LE NOUVEAU "CHAMPION AMERICAIN" Voilà la batteuse à grain idéale pour battre la récolte économiquement et en retirer le plus gros bénéfice. Sa construction est forte, exempte de complication de mécanisme. Son cylindre monté sur base d'acier est d'une résistance jusqu'ici encore inconnue. DEMANDEZ Ma circulaire illustrée donnant plus de détails sur sa construction et mes prix.

Eug. GALARNEAU Pont Rouge, Qué.



# L'AROME DELICIEUX DU MIEL N'EST PAS TOUJOURS LE MEME

Avec un instinct, qu'on pourrait qualifier de providentiel, l'abeille fait un choix judicieux de ses fleurs qu'elle évite de mélanger maladroitement. Elle retourne à la ruche son jabot chargé d'une sorte de nectar à la fois.

Il résulte, de ce travail merveilleux de sélection, que le miel exhale le parfum délicat des plantes sur lesquelles l'abeille a butiné.

Et c'est ainsi que la nature met à notre disposition une variété appréciable de miels, de saveur variable suivant la flore visitée



## QUEBEC



# MIEL PUR

**BULLETIN**

Le miel pur est bien plus agréable à prendre que l'huile de Foie de Morue, et ne te cède en rien sur les qualités curatives et fortifiantes de ce remède.

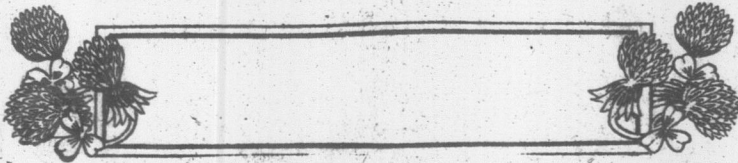
Nutritive value of honey.  
7 ounces of honey has the nutritive value of  
15 ounces of cod, 5 ounces of cream cheese,  
1 quart of milk, 8 oranges,  
8 ounces of nuts, 12 ounces of beefsteak.

Dans nos ruches nous trouvons:

- Le miel ambre clair, provenant de la flore des bois.
- Le miel de fleurs de pommiers.
- Le miel blanc, provenant du trèfle.
- Le miel brun, ou miel de pin et de sapin.
- Le miel or-foncé, provenant du nectar de sarrasin.

Le miel est essentiellement nutritif, digestif et complètement assimilable, c'est pourquoi il convient d'en manger souvent.

# PURE HONEY



Ministère de l'Agriculture  
de la  
Province de Québec.



Marguerite Roussé

PER  
B-226  
S

Coop  
Voyez tout de  
Ne retardez pas  
entretenez  
prix, si vous  
Nous sommes  
Protégez  
Demandez-nous  
graines re  
Avoine d'ali  
Blé à engrai  
Orge à engrai  
Blé d'Inde,  
Nous pouvons  
f.a.b., Mc  
GI  
VOLUME XV, I  
Organe offici  
Administrati  
111 Côte d  
q  
LE B  
ORGA  
CULTIV  
DE P